burda

MODEN

6/1956
JUNI

EINZELPREIS DM 1.70
IM ABONNEMENT DM 1.50
zuzüglich Zustellgebühr
In Österreich S. 11.—
Erscheint monatlich

Postverlagsort: Offenburg / Baden
Für Saarland: Saarbrücken

MODENVERLAG AENNE BURDA
OFFENBURG / BADEN

. . . mit dem Farb-Schnittbogen

HM 1656

Mit den Augen einer Frau

Nicht immer wissen es die Männer, was wir Frauen Tag um Tag im Haushalt leisten. Viele Stunden erfordern allein die Vorbereitungen der Mahlzeiten. Täglich soll etwas Besonderes auf den Tisch kommen.

Wie gut, daß es eine tatkräftige und zuverlässige Hilfe für alle unangenehmen und zeitraubenden Arbeiten gibt: das ist die BOSCH-Küchenmaschine.

Leistungsstark und vielseitig zugleich übernimmt sie das Rühren und Kneten, Schneiden, Schnitzeln, Schälen, Mahlen und Mixen. Mit wenig Arbeitsaufwand lassen sich die schönsten und delikatesten Dinge bereiten.

Auch wer Frisch- und Rohkost liebt, kann seinen Speisezettel wesentlich bereichern. So ist es kein Wunder, wenn immer stärker der Wunsch laut wird, neben einem BOSCH-Kühlschrank auch eine BOSCH-Küchenmaschine zu besitzen. Alle haben den Nutzen, denn die Hausfrau kann ihre Kräfte schonen und gewinnt Zeit für Familie und Gäste.

Am besten, Sie überzeugen sich selbst beim Fachhandel von den Vorzügen der BOSCH-Küchenmaschine.

Zum eigenen Vorteil - verlangen Sie | **BOSCH**

ROBERT BOSCH GMBH STUTTGART

„Bläcky"

beim internationalen Pudel-Schönheitswettbewerb zum

Mister Karakul

gewählt!

Bei seiner Rückkehr empfingen wir unseren trophäengeschmückten Redaktionspudel natürlich mit „großem Bahnhof" — was in seine Pudelsprache übersetzt soviel wie Extrawurst, Butterkeks und für ihn so unendlich langweiliges „Ei, was für ein schööner Bläcky" bedeutet. Er nahm unsere Huldigungen mit der gelassenen Würde eines echten Schönheitskönigs entgegen. Weitere Teilnahmen an Schönheitskonkurrenzen und Filmverträge lehnt er jedoch entschieden ab — die Redaktionsluft sei aufregend genug!

Bläcky wird von seiner Züchterin, Frau Weber, Baden-Baden, für die Teilnahme an der internationalen Rassenhundeausstellung in Darmstadt vorbereitet.

Preisliste für „Burda-Schnitte"

Wichtiger Hinweis: Zu allen Modellen in diesem Heft — mit Ausnahme der Exklusivmodelle — finden Sie die Schnitte in den unterstrichenen Größen auf dem Schnittbogen. Einzelschnitte sind nur zu den mit einem Sternchen besonders gekennzeichneten Modellen in den bei der Modellnummer angegebenen Größen zu beziehen.

„Burda-Schnitte" in Normalgrößen sind zu folgenden Preisen erhältlich:

ROTE SCHNITTE (Mäntel, Jacken, Kostüme, Kleider, Herrenanzüge usw.) **DM 2.—**

BLAUE SCHNITTE (Röcke, Blusen usw.) . . **DM 1.50**

Sonderschnitte in anderen Größen
für große Modelle . . **DM 4.50**
für kleine Modelle . . **DM 3.50**

„Burda-Exklusivschnitte" . DM 3.50

Sonderschnitte zu Exklusivmodellen . . . DM 5.50

Jeder **Maßgrundschnitt** kostet **DM 3.—**

Aufzeichnung und Stickvorlage zum Wandbehang „Südliche Straße", Handarbeit des Monats, Seite 30 . . . . DM 4.—

Zu unserem Schlagermodell auf Seite 3 erhalten Sie gegen Einsendung von 30 Pf und des Abschnittes in der rechten unteren Ecke von Seite 3 die fertig ausgerädelten Schnitteile zugesandt.

Um Nachnahmespesen zu ersparen, bitten wir um Voreinsendung des Betrages zuzüglich 15 Pf Porto pro Schnitt an Modenverlag Aenne Burda, Offenburg (Baden), Postscheckkonto: 53895 Karlsruhe. Benutzen Sie bitte die Rückseite des Zahlkartenabschnittes für Ihre Bestellung!

* 9460
Gr. 40/42
Schnitt 1
Bogen A

Titelbild:

Liebling der Sommermode: das Hemdblusenkleid. Unser Titelmodell ist aus Baumwollrips gearbeitet, wobei die Streifenwirkung für die jugendliche Machart sehr geschickt ausgenutzt wurde. Stoffverbrauch für Größe 42: etwa 3,70 m, 90 cm breit, längsgestreift.

„burda-Moden", Herausgeber: Modenverlag Aenne Burda, Offenburg (Baden). — Chefredaktion: Aenne Burda. Redaktion: Irene Baer und Gertraud Goßlau. — Schnittbogenredaktion: Traudl Müller. — Telefon: Offenburg 2666. — Postscheck: 53895 Karlsruhe. — Erscheinungsweise monatlich 1 Heft. Im Abonnement DM 1.50 zuzügl. Zustellgebühr. Zu beziehen durch alle Buch- und Zeitschriftenhandlungen, durch die Post oder den Verlag. Einzelheftpreis DM 1.70. Führen in Lesemappen und Koppelungsgeschäft mit Lesezirkel-Leihpreisen nicht gestattet. Sämtliche Modelle unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten nur mit Genehmigung des Verlages. Rücksendung nicht erbetener Beiträge nur bei einliegendem Rückporto. — Fotos: Alberts, Baehr-Pictures, Farbstudio Burda Druck, Henquet, Hirsch, Horn, I.P.C., Kosmos-Press, Kraus, Lutetia, Lutz, Meteor-Dillan, Scharfenorth, Simis, World-Press. — Anzeigen: Wilhelm M. Schatz, Offenburg. Burda-Druck, Offenburg in Baden. Verantwortlich für die Herausgabe und Auslieferung in Österreich: für den Buchhandel: Libu-Zet (Inhaber R. Trauner), Linz/Donau; für den Grossovertrieb und Bahnhofsbuchhandel: Verlag H. Waldbaur, Wien VI — Salzburg 1; in Frankreich: Julius Selbert, Dudweiler Straße 39, in Saarbrücken. — Zurzeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 9 vom 1. 5. 1956 gültig.

ivw

Die Reisezeit beginnt! Bisher haben wir davon immer nur geträumt und eifrig Pläne geschmiedet. Jetzt ist es soweit! Das Reiseziel liegt fest, und damit entscheidet sich endgültig, welche Garderobe eingepackt werden soll. Denn es ist ein Unterschied, ob sie auf die Eleganz eines Badeortes, auf ein kleines Fischernest am Meer oder auf die Einsamkeit einer hochgelegenen Bergalm abgestimmt werden soll. Für jede Gelegenheit finden Sie in diesem Heft schicke und praktische Modellvorschläge. Als Reisekostümchen, sei es per Bahn oder im Auto, ist unser zauberhaftes

Schlagermodell für den Juni

ideal. Die leicht salopp geschnittene Jacke ist wunderbar bequem, drückt auch bei langem Sitzen nirgends, und das Material — kräftiger gestreifter Köper — ist sehr strapazierfähig. Große, glatte Knöpfe sind ein wirkungsvoller Blickfang. Wenn Sie sich das Modell noch für Ihre Ferienreise schneidern wollen, so lassen Sie sich von uns zur Arbeitserleichterung gleich die fertig ausgerädelten Schnitteile schicken. Die Bedingungen für diese Vergünstigung erfahren Sie aus der Schnittpreisliste nebenan auf Seite 2.

9461 Schickes Sommerkostüm aus gestreiftem Köper. Die Weite des Rückenteiles wird unter einer tiefsitzenden, aufgeknöpften Gürtelblende eingehalten. Stoffverbrauch für Gr. 44: etwa 2,85 m, 140 cm breit, längsgestreift. Roter Schnitt.

* 9461
Gr. 42/44/46
Schnitt 2
Bogen A

* 9462
Gr. 44/46
Schnitt 3
Bogen A

PUNKTE..
PUNKTE..
PÜNKTCHEN.....

* 9463
Gr. 42/44
Schnitt 4
Bogen A

9462 An warmen Sommertagen ist man in diesem gediegenen Westenanzug aus elefantgrauer Seide mit weißen Pünktchen gut angezogen. Ein weißer Blütentuff in der Taille läßt das Kleid sehr elegant erscheinen. Stoffverbrauch für Gr. 46: etwa 3,85 m, 90 cm breit. Roter Schnitt.

9463 Jugendlich ist der große Tupfen des hübschen Hemdblusenkleides aus rosa Seide oder Baumwolle. Durchgehender Knopfschluß und reich in Falten gelegter Rock. Stoffverbrauch für Gr. 44: etwa 4,50 m, 90 cm breit. Roter Schnitt.

9464 Ganz besonders reizend ist das Thema Tupfen an diesem jugendlichen Hochsommerkleid variiert. Die zarten Pastelltöne und die naiv einfache Machart werden unseren jungen Damen besonders gefallen. Stoffverbrauch für Größe 40: etwa 1,75 m rosa, 0,20 m gelb, 3,30 m blau, je 90 cm breit. Roter Schnitt.

9465 Beschwingt und voller Anmut ist das ärmellose Hochsommerkleid in lustigem Polkatupfen. Am Rock breite Stufenvolants. Eine große Schleife schmückt den Ausschnitt. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 6,35 m, 90 cm breit. Roter Schnitt.

* 9464
Gr. 40/42
Schnitt 5
Bogen A

* 9465
Gr. 40/42
Schnitt 6
Bogen A

9467
Gr. 40
Schnitt 2
Bogen C

9468
Gr. 42
Schnitt 3
Bogen C

9466
Gr. 44
Schnitt 1
Bogen C

* 9471
Gr. 40/42
Schnitt 5
Bogen C

9470
Gr. 44
Schnitt 8
Bogen C

Sommerfeste

9466 Duftig und beschwingt ist das schöne Prinzeßkleid aus weißgrundiger reiner Seide mit zarten Blüten. In weichen Falten sind die Träger mit einer breiten Spange an der Schulter gehalten. Stoffverbrauch für Gr. 44: etwa 5,40 m, 90 cm breit.

9467 Hochsommerliches Festkleid in besonders jugendlichem Stil. Zur kleinen Gartenparty, zum Fünfuhrtee im Strandhotel wird die junge Dame darin immer gefallen. Die klare Linienführung läßt das dekorative Material für sich sprechen. Stoffverbrauch für Gr. 40: etwa 4,70 m, 90 cm breit.

9468 Meergrüner Organza ist das zarte Material des sommerlichen Tanzkleides. Die tiefe Ansatzlinie des Rockes wird durch Stufenfalten betont. Weiche Falten geben dem glockigen Rock füllige Weite. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 5,55 m, 90 cm breit.

9469 Material und Schnittform harmonieren an diesem eleganten Prinzeßkleid in vollendeter Weise. Eine weiße Blende bildet den Abschluß der Corsage. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 5,40 m, 90 cm breit.

9470 Jugendliches Hochsommerkleid aus rot-weiß gestreifter Seide. Das große Dekolleté wird von einer Kragenblende eingerahmt. Weit ausschwingender Glokkenrock. Stoffverbrauch f. Gr. 44: etwa 5,20 m, 90 cm br.

9471 Voll zauberhafter Anmut ist dieses kleine Festkleid. Fichu-artig legt sich der Kragen um Arme und Schulter und läßt die Taille noch schlanker erscheinen. Stoffverbrauch f. Gr. 42: etwa 4,25 m, 90 cm br. Roter Schnitt.

9469
Gr. 44
Schnitt 4
Bogen C

Ein Ferientag mit Dir

9472
Gr. 44
Schnitt 7
Bogen A

9474
Gr. 42
Schnitt 8
Bogen A

9472 Ein sommerlicher Baumwolldruck ist das Material des reizenden Kleides, mit dem unsere junge Freundin am Nachmittag zum Tanzen geht. Imprimé, der Liebling dieser Saison, sollte in unserer Feriengarderobe nicht fehlen. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 5,00 m, 80 cm breit, längsgestreift.

9474 Auch dieses hübsche Kleid aus Baumwoll-Leinen mit modischen Bordürenstreifen wandert mit in den Koffer. Zu jeder Tageszeit ist man darin gut angezogen. Kleiner Reverskragen und kurzes Kimonoärmelchen. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 4,25 m, 80 cm breit.

9473
Gr. 46
Schnitt 1
Bogen B

9473 Am Vormittag zum Bummel auf der Piazza trägt sie das leichte Kleidchen aus weißem Shantungleinen mit bunter Borte. Wie blendend sieht es zur ferienbraunen Haut aus. Stoffverbrauch für Gr. 46: etwa 3,75 m, 90 cm breit.

9475 Ein Kleid voll jugendlichem Charme, so recht geeignet für einen kleinen Ferienflirt. Der beliebte Biedermeierstreifen ist am weit ausschwingenden Rock besonders hübsch verarbeitet. Stoffverbrauch für Größe 40: etwa 3,90 m, 90 cm breit, längsgestreift.

9475
Gr. 40
Schnitt 2
Bogen B

Seht Ursel hier als Puppenmutter.

Ihr und dem Püppchen schmeckt das „Futter".

Vor allem liebt sie KABA sehr,

und KABA kochen ist nicht schwer.

KABA

Ein Löffel KABA, Milch dabei,

umrühren, fertig — eins — zwei — drei!

Uns beiden schmeckt's — ja, schau nur zu!

Wir trinken KABA! Was trinkst Du?

KABA ist reich an wertvollen Aufbaustoffen — nicht stopfend.

„Laufkleidchen" für heiße Tage

9477
Gr. 48
Schnitt 9
Bogen A

9476
Gr. 46
Schnitt 3
Bogen B

9479
Gr. 50
Schnitt 5
Bogen B

• 9480
Gr. 46/48
Schnitt 10
Bogen A

9478
Gr. 44
Schnitt 4
Bogen B

9476 Ein schmaler Bordürenstreifen ist hier zu einem netten Hauskleid verarbeitet. Der tiefangesetzte Rock erhält schmale Falten. Das kurze Kimonoärmelchen ist angenehm an warmen Sommertagen. Stoffverbrauch für Größe 46: etwa 4,40 m, 90 cm breit.

9477 Immer nett und kleidsam ist das kleine Kleid aus buntbedruckter Baumwolle. Das kurze Ärmelchen erhält einen Aufschlag. Stoffverbrauch für Größe 48: etwa 4,15 m, 90 cm breit.

9478 Das einfache Hauskleid wird der Hausfrau im Sommer besonders gute Dienste leisten. Ein lustiger Tupfenwaschstoff ist mit weißen Blenden verarbeitet. Stoffverbr. f. Gr. 44: etwa 4,20 m, 90 cm br.

9479 Für Vollschlanke ist das durchgeknöpfte Tageskleid besonders kleidsam. Zum spitzen, streckenden Ausschnitt ist eine kleine Kragenblende eingearbeitet. Stoffverbr. f. Gr. 50: etwa 4,20 m, 90 cm br.

9480 Das Haus- und Gartenkleid für stärkere Damen wird durch ein Bolero ergänzt. Die großen aufgesetzten Taschen sind praktisch und schmückend zugleich. Stoffverbr. für Gr. 48: etwa 5,00 m, 90 cm br. Roter Schnitt.

Für die Strandmode 1956

Elegante Bademäntel ab ca. DM 42.— , flotte Badejacken ab ca. DM 16.— und sportliche Strandgarnituren ab ca. DM 17.—. Im Bild oben Mantel „Bea" mit Strandgarnitur, BH „Bam" und Höschen „Ni".

Verlangen Sie kostenlos den neuen Farbprospekt mit den Modellen 1956. Bezugsquellen-Nachweis durch:

Solfina-Frottierweberei Heubach/Württemberg

Solfina
saugaktiv

● *mollig, weich und leicht* ● *höchst saugfähig* ● *haltbar*

Art. 395, zart pastell *DM 3.95*
Art. 495, 2-farbig *DM 4.95*
Art. 595, vollfarbig *DM 5.95*

Frottiermoden - Frottierwäsche

* 9482
Gr. 46/48
Schnitt 1
Bogen D

Hemdblusenkleider

9481 Hemdblusenkleider und Streifen gehören zusammen. Zum diagonal verarbeiteten Streifen die gerade durchgehende Knopfleiste. Ein schmales Lackgürtelchen betont die Taille. Stoffverbrauch für Gr. 40: etwa 4,60 m, 90 cm breit.

9482 Das klassische Hemdblusenkleid aus Streifen-Baumwollsatin oder reiner Seide wird stets ein Liebling der Sommermode bleiben. Dreiviertellanger Bündchenärmel. Stoffverbr. für Gr. 46: etwa 5,60 m, 90 cm br. Roter Schnitt.

9483 Uni- und Streifenleinen sind zu einem reizenden Hochsommerstreifenkleid verarbeitet. Einsatz und Taschenränder sind in Fältchen gelegt. Stoffverbrauch für Gr. 46: etwa 2,85 m einfarbig, 1,75 m gestreift, je 80 cm breit.

9483
Gr. 46
Schnitt 2
Bogen D

9481
Gr. 40
Schnitt 6
Bogen C

Wir Frauen
können zaubern,
und ich will Ihnen
auch sagen,
wie...

ACETAT

Ein bezaubernder ACETAT-*Stoff verwandelte sich in dieses zauberhafte Kleid, und mein Mann sagte verzaubert: „Liebling, wie hast du das nur wieder gemacht!" Ganz einfach so: Schicker, eleganter* ACETAT-*Givrine, -Duchesse, -Taft, -Satin, -Seidenjersey oder -Shantung, festlich schimmernd und im Griff wie Seide, kaum knitternd, ungeahnt preisgünstig und ein wenig Lust und Liebe zum Selbstschneidern . . . Ein Kleid, genau wie ich es mir gewünscht habe, kostbar – aber nicht kostspielig:* ACETAT*!*

Achten Sie auf das ACETAT-*Anhänge-Etikett. Mehrfarbiger Prospekt »Zu jeder Stunde* ACETAT*« kostenlos durch das* ACETAT-KONTOR*, Freiburg i. Br.*

9484
Gr. 40
Schnitt 6
Bogen B

9485
Gr. 44
Schnitt 7
Bogen B

9487
Gr. 38
Schnitt 11
Bogen A

* 9486
Gr. 42 44
Schnitt 8
Bogen B

Bordürenstreifen – Favoriten der Sommermode

9484 Sonnenschein und blauer Himmel sind die Attribute dieses reizenden Hochsommerkleides aus gestreiftem Baumwollsatin mit Streublümchen. Stoffverbrauch für Gr. 40: etwa 4,20 m, 80 cm breit, längsgestreift.

9485 Hemdblusenartig ist dieses hübsche Kleidchen im Biedermeierstreifen verarbeitet. Große Taschen sind dem reich eingereihten Rock aufgesteppt. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 4,50 m, 80 cm breit, längsgestreift.

9486 Ein lustiges Gartenkleid, dessen origineller Druck den Charakter des Kleides besonders unterstreicht. Das kleine Bolero wird von einer Strickborte eingefaßt. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 4,20 m, 80 cm breit, längsgestreift. Roter Schnitt.

9487 Die weibliche Note betont dieses jugendliche Sommerkleid im breiten Biedermeierstreifen. Knappe Puffärmelchen und der gezogene Büstenteil sind harmonisch aufeinander abgestimmt. Stoffverbrauch für Größe 38: etwa 3,60 m, 90 cm breit, quergestreift.

Guten Morgen auf der blühenden Wiese

beim farbenfrohen Erwachen;
Lustig bunte Vorhänge begrüßen uns, die Sonne spielt freundlich über die farbige Decke — der Bademantel, das buntbedruckte Morgenkleid warten auf uns. Alles natürlich aus INDANTHREN-farbigen Stoffen. Farben, frohe und beständige Farben schenken uns morgens ein frohes Erwachen und gute Laune für den ganzen Tag. Und INDANTHREN-farbige Stoffe sind unübertroffen waschecht, lichtecht und wetterecht.

Achten Sie bitte bei Ihrem Einkauf immer auf das INDANTHREN-Etikett, denn:

INDANTHREN! Merk' Dir das Zeichen:
Kein Verwaschen, kein Verbleichen!

Indanthren

Wort INDANTHREN und Bildzeichen **Indanthren** sind eingetragene Warenzeichen des INDANTHREN Warenzeichenverbandes e. V.

„Können Modeschöpfer zaubern?

Und ob! Begabung, Können und eine gute Portion schöpferische Genialität sind notwendig, um jene zauberhaften Modelle entstehen zu lassen, die uns Frauen so begeistern. Magier der Mode könnte man die Couturiers nennen. Ihre Schöpfungen geben uns ein neues Aussehen und vermitteln uns neue Lebensfreude. ◈ Erfolgreiche Frauen sagen, das Gefühl gut angezogen zu sein, verleiht ihnen Sicherheit im Auftreten und Handeln. ◈ Zur Sicherheit gehört, daß ein bezauberndes Kleid auch in der Qualität hält, was es verspricht. Guter Stoff und gute Zutaten sind gleich wichtig. Ob Sie selbst schneidern, nähen lassen oder fertig kaufen, es ist Ihr Vorteil, wenn Sie auf die Verarbeitung mit Gütermann's Nähseide achten. Nähseide ist elastisch, geschmeidig und hält. Ein Röllchen Gütermann's Nähseide ist 30 Pfennig wert!" ◈ So sagt Sabine, die junge Direktrice eines großen Modehauses.

DER GÜTE WEGEN *Gütermann*

Fleißige Hände – wählen burda-Bände!

Unzählige Frauen

vertrauen dem altbewährten Haus- und Heilmittel KLOSTERFRAU MELISSENGEIST. Seine natürlichen Heilkräfte bieten nicht nur wirksame Hilfe bei Alltagsbeschwerden von Kopf, Herz, Magen, Nerven — der echte KLOSTERFRAU MELISSENGEIST ist auch in den kritischen Tagen vielen Frauen ein unentbehrlicher Helfer.

In Apoth. u. Drog. Nur echt in der blauen Packung mit 3 Nonnen. Denken Sie auch an **Aktiv-Puder** zur Baby-, Körper- und Fußpflege.

Frohe Zeit der Erwartung

* 9489
Gr. 40/42
Schnitt 7
Bogen C

* 9488
Gr. 42/44
Schnitt 9
Bogen B

9488 Das praktische Nachthemd für die junge Mutter ist bis zur Taille durchgeknöpft. Biesen und Spitzenbörtchen zieren Passe und Ärmel. Stoffverbr. für Gr. 44: etwa 3,85 m, 90 cm breit. Roter Schnitt.

9489 Einfach im Schnitt und schnell zum Nacharbeiten ist dieses duftige Nachthemd, das auch für junge und werdende Mütter besonders vorteilhaft ist. Ein Seidenbanddurchzug reguliert die Weite. Stoffverbr. für Gr. 42: etwa 4,60 m, 90 cm breit. Roter Schnitt.

9492 Die lose Popelinejacke ist ein sehr praktisches Kleidungsstück für werdende Mütter, da sie die Figur vorteilhaft kaschiert. Ärmelaufschläge, Taschen und Kragen sind zur Betonung abgesteppt. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 2,40 m, 80 cm breit. Blauer Schnitt.

* 9492
Gr. 40/42
Schnitt 10
Bogen B

* 9490
Gr. 42/44
Schnitt 9
Bogen C

9490 Das sommerliche Umstandskleid ist aus einem hübschen Baumwolldruck gearbeitet, der sich schnell und einfach waschen läßt. Bei stärkerer Figur wird der miederartige Gürtel mit seinem breiten Teil nach hinten genommen, wie es die kleine Nebenansicht zeigt. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 4,10 m, 90 cm breit. Roter Schnitt.

9491 Besonders hübsch ist das zweiteilige Umstandskleid aus kleingemusterter Baumwolle. Der runden Passenblende ist das Jäckchen reich gereiht angesetzt. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 4.50 m, 90 cm breit. Roter Schnitt.

* 9491
Gr. 42/44
Schnitt 10
Bogen C

W 02956 ·

Auch für Ihre Haut kann Junocreme Wunder wirken!

Junocreme enthält die natürlichen Nährstoffe, welche die Haut braucht, um jung und spannkräftig zu bleiben, in besonders wirksamer Kombination Sie dringen tief in die Hautporen ein – und das ist wichtig, denn nur von diesen tieferen Schichten aus können sie regenerierend und verjüngend auf das Hautgewebe einwirken. Machen Sie einen Versuch: schon nach kurzem Gebrauch werden Sie bemerken, daß Fältchen und Runzeln anfangen zu verschwinden, daß die Haut sich strafft und daß sie wieder jugendfrisch und elastisch wird. Junocreme schützt die Haut vor Witterungseinflüssen, glättet den Teint und gibt ihm ein wundervoll mattes, samtartiges Aussehen.

IN TUBEN
DM 1.20
IN TÖPFEN
DM 2.50

Hautpflegende Schönheitscreme

EIN KALODERMA ERZEUGNIS

9497
Gr. 44
Schnitt 6
Bogen D

9495
Gr. 48
Schnitt 4
Bogen D

Zwischen Schlaf- und Badezimmer

*

9493 Petticoat für weitschwingende Sommerkleider. Jede der drei Stufen schließt mit einer breiten Wäschespitze ab. Stoffverbrauch für Gr. 40: etwa 3,30 m, 80 cm br.

9494 Prächtige Leinenspitzen, wie sie einst Großmutters Wäscheaussteuer zierten, kommen wieder zu Ehren — zum Beispiel als steif gestärkter Abschlußvolant an diesem schmalen Halbunterrock. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 1,00 m, 80 cm br., und 1,85 m Spitze, 35 cm breit.

9495 Unterkleid mit dekorativem Spitzenabschluß am Oberteil und am Saum. Die Schnittform ist für stärkere Figuren sehr vorteilhaft gewählt. Stoffverbrauch für Gr. 48: etwa 1,90 m, 90 cm br., und 2,80 m Spitze, 10 cm breit.

9496 Negligé aus zartem Spitzenstoff. Schlauchbänder aus pastellfarbenem Samt betonen die elegante Note des Modells. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 4,55 m Spitze und 5,00 m Futterstoff, je 80 cm breit, 0,60 m Samt, 90 cm br.

9497 Leichter Sommerschlafanzug — herrlich bequem und ganz einfach zu nähen. Als praktischer Verschluß zwei durch einen Stoffsteg verbundene Knöpfe, die beim Waschen leicht entfernt werden können. Stoffverbrauch für Gr. 44: etwa 3,70 m, 80 cm breit, längsgestreift.

9496
Gr. 42
Schnitt 5
Bogen D

9494
Gr. 42
Schnitt 12
Bogen A

9493
Gr. 40
Schnitt 3
Bogen D

Noch weißer als das alte Suwa? — Ja!

Das neue SUWA wäscht noch weißer

5602

Leuchtendes Weiß
Wunderbare Milde
Alles noch einfacher

Das neugeborene Suwa erfüllt alle Ihre Wünsche an ein modernes Waschmittel, ja übertrifft sie sogar!

Großwäsche, Kleinwäsche können Sie mit dem neuen Suwa mühelos waschen — wie und wann Sie wollen. Mit oder ohne Kochen, in hartem oder weichem Wasser, ob Einweichen oder nicht — ganz gleich! Das Ergebnis ist immer leuchtend weiße Wäsche.

Neu für Ihre Feinwäsche. Das neue Suwa ist frei von Soda, frei von Chlor; darum so wunderbar milde, daß es — bei aller Gründlichkeit — auch Ihre zarte Feinwäsche hegt und pflegt. Daunenweich fühlt sie sich an. Ihre Hände bleiben glatt und geschmeidig.

Ja, sogar **Geschirrspülen.** Das neue Suwa löst jedes Fett im Handumdrehen; all Ihr Geschirr wird im Nu blitzsauber, und Ihre Hände sind dankbar für die schonende Milde.

Nur Suwa – nichts weiter! DOPPEL PAKET 98 Pf

weiß – weißer – Suwa-weiß

Neue Modelle für die modische Linie

RONDINA P. Eine modische Neuschöpfung aus feinem PERLON-Taft mit Rundsteppverarbeitung und elegantem Spitzen-Dekolleté. Vorn mit breiten Elastic-Einsätzen. Triumph - Universal - Verschluß und verstellbares PERLON-KARO-Trägerband gegen Rollen und Einschneiden. **DM 7.50**

RONDINA-Modelle erhalten Sie auch mit langem und ohne Ansatz in Atlas oder PERLON.

Triumph krönt die Figur

* 9500
Gr. 40/42
Schnitt 8
Bogen D

9501
Gr. 44
Schnitt 9
Bogen D

* 9498
Gr. 46/48
Schnitt 11
Bogen B

* 9499
Gr. 48/50
Schnitt 7
Bogen D

9498 Hübsche Kleiderschürze mit bequemen angeschnittenen Dreiviertelärmeln, in der man auch beim Hausputz frisch und gepflegt aussieht. Stoffverbrauch für Gr. 46: etwa 4,45 m, 90 cm br. Rot. Schnitt.

9499 Für unsere Leserinnen mit starker Figur ein besonders günstiges Schürzenkleid — durchgeknöpft, mit geräumigen Taschen und aparter Kragen- und Passenlösung. Stoffverbrauch für Gr. 50: etwa 4,70 m, 80 cm br. Rot. Schnitt.

9500 Wie ein freundliches Sommerkleid wirkt diese jugendliche Kleiderschürze. Im Original ist sie mohnrot mit schwarz-weißen Schrägpaspeln. Stoffverbrauch für Gr. 40: etwa 3,20 m, 90 cm breit. Roter Schnitt.

9501 Schicker, rückwärts durchgeknöpfter Berufskittel. Unter der geteilten Passe sind im Vorderteil zwei Faltengruppen eingelegt, Stoffverbrauch für Gr. 44: etwa 3,40 m, 90 cm breit.

9502 Reizendes Halbschürzchen mit zackenlitzenverzierten Taschen. Wer etwas gründlicher geschützt sein möchte, arbeitet noch einen kleinen Oberteil-Latz mit Trägern an. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 1,10 m, 80 cm breit.

„Arbeitskleidung" der Hausfrau

9502
Gr. 42
Schnitt 12
Bogen B

Foto: Dominck/Vogelmann - „Meine 16 Söhne"

Zeitlose Schönheit

ist ein Begriff, der durch die Erfolge neuzeitlicher Kosmetik geschaffen wurde. Eine Errungenschaft, welche diesen Begriff auf geradezu überraschende Weise sichtbar macht, ist Placentubex, das einzige Mittel, das Frischplacenta-Extrakt durch das patentierte Serol-Verfahren tief in das Hautinnere einschleust. Es strafft welkende Haut, glättet Fältchen und Krähenfüßchen sanft und doch nachhaltig und gibt dem Frauenantlitz jene bezaubernde Harmonie jugendlicher Frische und Reife, die an vielen Schauspielerinnen so bewundert wird. Mit Placentubex kann sich jede Frau diese zeitlose Schönheit, bei welcher die Jahre nicht zählen, erwerben, denn die Behandlung mit Placentubex ist garnicht kostspielig und denkbar einfach: Man trägt Placentubex dünn auf und fettet mit der gewohnten Creme nach. Schon in kurzer Zeit ist der Erfolg deutlich sichtbar. Eine Tube Placentubex kostet in Apotheken, Drogerien, Parfümerien und Kosmetiksalons DM 8.85 und reicht 2—3 Monate. Merz & Co., Frankfurt am Main · Berlin · Zürich

Placentubex zu loben, heisse Eulen nach Athen tragen / denn jede Frau weiss / was es für die Verjüngung der Haut bedeutet! Herzlichen Dank u. Gruss! Le Dagover

Placentubex

Geschwulste am Großzehgelenk

führen oft unter qualvollen Schmerzen zur gefährlichen Abknickung der großen Zehe. Schnell und erfolgreich hilft Ihnen **Dalet Balsam**, ein in vielen Ländern bewährtes Präparat. **Dalet Balsam** bekämpft das Übel durch starke Tiefenwirkung an der Wurzel. **Dalet Balsam** befreit schnell vom Schmerz, beseitigt die Anschwellung und Entzündung, verhilft der großen Zehe wieder zu ihrer normalen Stellung.

Erhältlich in Apotheken, DM 2.90. Druckschrift durch: **Pharm. Fabrik Franz Mauermann, Düsseldorf 88/116**

mehr Chancen im Leben — durch eine tadellos straffe Figur, eine vollendet schöne Büste! In jahrzehntelanger Erfahrung wurde das wissenschaftlich durch und durch erprobte, weltberühmte Erfolgspräparat MAMMOFORM gegen unentwickelte oder erschlaffte Büste entwickelt. Packung zu 9.— DM und 12.— DM und Porto. Garantiert unschädlich. Ein Versuch überzeugt Sie, auch wenn Sie bisher enttäuscht wurden. Diskreter Nachnahmeversand. Wissenschaftliche Broschüre gratis.

Evita, Singen/Htwl. 52, Postfach

Mühelos schlank ohne Hungern

NEU Zehrcreme **FERMENTEX** mit Tiefenwirkung und Hautverjüngung beseitigt **rasch** u. **sicher** ungesunde, häßliche Fettpolster an Taille, Waden, Fesseln **(schöne Beine)** Doppelkinn usw. Med.-wissenschaftl. erprobt u. viele begeist. Dankschr. Garant. unschädl. Äußerlich anwendbar. Kurpackg. **15.40** oder Orig.-Packg. **8.25** Nachn. Prosp. grat. nur v. L'ORIENT-COSMETIC (22a) Wuppertal-Vohwinkel 356/80

SINGER DIE NÄH-MASCHINE VON WELTRUF

SINGER

Qualität und Leistung sind untrennbar mit der Singer Nähmaschine verbunden. Fordern Sie kostenlos Prospekte von der Singer Nähmaschinen Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main, Singerhaus D

SINGER DIE NÄH-MASCHINE VON WELTRUF

Diese 3 müssen mit!

6K9

Dann sind Sie für's Sonnenbad gerüstet. Aber – zuvor und zwischendurch gut einreiben. Beim allmählichem Sonnenbaden mit NIVEA-Creme. Sonst mit NIVEA-Ultra-Öl. Ihre Haut bleibt frisch, faltenlos und länger braun. Ja – sorglos sonnt sich's mit NIVEA!

NIVEA-Creme: DM –.45 bis 2.95 Tube: DM –.90 NIVEA-Ultra-Öl: DM –.75 bis 2.50

Sommer und Badesaison

stehen vor der Tür. Jetzt wird es deshalb höchste Zeit, zuviel körperliche Fülle zu „beseitigen" mit den bewährten unschädlichen **„minus"**-Schlankheits-Dragées. Durch eine sorgsam erprobte Kombination von Pflanzenstoffen fördern diese Dragées das ersehnte Ziel:

schlank

auf angenehme, natürliche Weise. Sie entschlacken und entwässern den Körper, regeln gleichzeitig die Verdauung und ersparen eintönige Diät und anstrengende Gymnastik. Werden auch Sie wieder schlank, beschwingt und glücklicher durch

minus

Schlankheits-Dragées

Original-Packung mit 90 Dragées DM 4.35

In Spitzen, Rüschen
und Pleureusen
fuhr die Dame
Rad vor 100 Jahren.–
Auch zu dieser Zeit
wußten die Frauen
schon, wann und
warum sie ihren
UNDERBERG tranken.

Täglich

UNDERBERG

und Du fühlst Dich wohl!

* 9507
Gr. 44/46
Schnitt 16
Bogen B

9503
Gr. 42
Schnitt 13
Bogen B

9504
Gr. 42
Schnitt 14
Bogen B

Sonnige Ferientage

* 9505
Gr. 42/44
Schnitt 11
Bogen C

9506
Gr. 38
Schnitt 15
Bogen B

9503 Die enganliegende Corsage aus Baumwollsatin, Pikee oder Popeline ist für sonnige Ferientage der ideale und praktische Blusenersatz. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 1,15 m, 90 cm breit.

9504 Aus Streifenpopeline sind die einfachen Shorts mit Aufschlag gearbeitet. Breite Stoffschlaufen halten den Ledergürtel in der Taille. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 1,60 m längsgestreift, 80 cm breit.

9505 Immer schick und jugendlich ist die kurze Badejacke. Leuchtende Farben in modernen Mustern sind so recht geschaffen für Strand und Sonne. Zur Passenform die angearbeitete Kapuze. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 2,25 m, 140 cm breit. Roter Schnitt.

9506 Ganz einfach im Schnitt und schnell nachgearbeitet ist die ärmellose Badejacke mit Bindeschluß. Gemustert oder einfarbig — immer wird sie ein schickes Requisit für den Strand abgeben. Stoffverbrauch für Größe 38: etwa 1,15 m, 140 cm breit.

9507 Der lange Bademantel in durchgehender Form behauptet sich nach wie vor auch in der Strandmode. Stoffverbrauch für Gr. 46: etwa 3,25 m, 0,65 m Besatzstoff, je 140 cm breit. Roter Schnitt.

9508 Zu Spiel und Sport wird dieser zweiteilige Luftanzug getragen. Besonders reizvoll der breitgestreifte Garnitureffekt. Dazu passend ein Schirmmützchen aus dem gleichen Material. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 2,20 m einfarbiger, 0,50 m gestreifter Stoff, je 90 cm br.

9509 Ärmelloses Blüschen und weiter durchgeknöpfter Rock ergeben dieses hübsche Hochsommerkleid. Kragen und aufgeknöpfte Patten sind aus gestreiftem Garnitur stoff gearbeitet. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 3,80 m, 90 cm breit.

9512 Sehr schick ist das saloppe weiße Jersey-Blüschen, dessen Ränder mit einer rot-weiß gestreiften Paspel eingefaßt sind. Stoffverbr. f. Gr. 44: etwa 1,05 m, 130 cm br.

9513 Die dreiviertellange Kniehose aus leuchtend rotem Popeline ist für den Strand unentbehrlich, doch wird sie auch beim Camping gute Dienste leisten. Stoffverbrauch für Gr. 44: etwa 1,90 m, 80 cm breit.

Sehr apart sind Form und Material dieser hübschen Sommertasche, in der auch unsere Bade-Utensilien leicht Platz finden. Modell: Atelier „Charlott", München 2, Residenzstraße.

9512
Gr. 44
Schnitt 10
Bogen D

9513
Gr. 44
Schnitt 11
Bogen D

9508
Gr. 42
Schnitt 12
Bogen C

9509
Gr. 42
Schnitt 13
Bogen C

Sommerlich heiter und frisch

9514 Besonders effektvoll und schön ist der breite Streifen dieses hochsommerlichen Waschkleides verarbeitet. Blende und Gürtel sind aus Uni-Material gearbeitet. Stoffverbrauch für Gr. 44: etwa 4,00 m gestreift, 80 cm br., 0,65 m einfarbig, 90 cm br.

9517 Jugendliches Sommerkleid aus kleinkariertem Baumwolldruck. Ein breiter Kragen und eine Schleife begrenzen den runden Ausschnitt. Stoffverbr. f. Gr. 44: etwa 5,30 m, 80 cm br.

9517
Gr. 44
Schnitt 13
Bogen D

9514
Gr. 44
Schnitt 13
Bogen A

* 9516
Gr. 46/48
Schnitt 12
Bogen D

9516 Für stärkere Figuren ist das gestreifte Hemdblusenkleid mit durchgehender Knopfreihe besonders kleidsam. Nach Belieben kann das Modell auch mit kurzen Ärmeln gearbeitet werden, der entsprechende Schnitt liegt auf dem Bogen. Stoffverbrauch für Gr. 48: etwa 4,20 m längsgestreift, 90 cm breit. Roter Schnitt.

9515 Ein jugendliches Hochsommerkleid aus rot-weiß getupftem Waschstoff. Die breite weiße Ausschnittblende ist an der Schulter gebunden und verleiht dem Kleid die besondere Note. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 3,00 m Kleidstoff, 90 cm breit, 0,80 m Garniturstoff, 80 cm breit.

9515
Gr. 42
Schnitt 14
Bogen C

Reine Haut – blühender Teint

Ohne regelmäßige Reinigung der Haut — doch nur mit einem eigens dafür bestimmten Cream — ist jede Teintpflege ganz undenkbar. Bei nachlässiger Reinigung sind die Poren bald verstopft: die Haut wird frühzeitig welk.

Nur ein wirklich guter, mit lösenden Ölen reichgesättigter Reinigungs-Cream, Pond's C-Cream, sinkt tief genug in die Poren ein und lockert dort, wo Wasser und Seife nie hingelangen, die Reste alten Make-ups, Staub und Schmutzteilchen und schwemmt sie an die Oberfläche. Mit einem Tuch oder Pond's Zellstoff-Tissues lassen sie sich leicht entfernen. Eine Nachreinigung macht die Haut noch weicher, seidenglatt und kühl: eine zusätzliche Klopfmassage regt die Blutzirkulation an.

Gönnen Sie sich unbedingt die paar Minuten vor dem Schlafengehen zur Reinigung Ihrer Haut! Dann wird sie über Nacht, freiatmend, nicht nur neue Kräfte gewinnen, sondern auch jenen seidig-zarten Schimmer erlangen, der überall Bewunderung erregt.

Liebe gnädige Frau!

Folgen Sie dem Beispiel verwöhnter Frauen in aller Welt, und benutzen Sie Pond's – für die Pflege, den Schutz und die Schönheit der Haut

ab DM 2.85 — DM 1.35

Pond's V-Cream, der milde Tagescream, der die Haut mattiert und tagsüber schützt

ab DM 3.– — DM 1.50

Pond's Dry Skin Cream für trockene Haut, der die Haut geschmeidig und seidenweich macht.

Luxus-Spiegeldose DM 5.40 — Nachfülldose DM 3.90

Pond's Angel Face, das ideale Make-up für jeden Teint, das Puder und Unterlage vereint. Mit Haftzusatz.

Neu! — DM 1.35

Pond's Hand Cream, das alkalifreie schnellwirkende Handpflegemittel gegen rote, rauhe und rissige Hände

POND'S

LONDON NEW YORK

DR. WURMBÜCK G. M. B. H. MÜNCHEN 23

Formvollendet

sollen die Formen der Frau sein, welche liebenswerteste und meistbeachtetste Merkmale bezaubernder Weiblichkeit sind. Mängel der Büste — **Unterentwicklung oder Erschlaffung** —, das Fehlen begehrter fraulicher Reize legen Beschränkungen auf. Das äußerlich anwendbare, unschädliche, weltbekannte Original-Präparat **„Formvollendet"** gibt die Anmut der Formen, welche Blickpunkt wahrhafter Vollkommenheit sind.

Broschüre gratis! Packung DM 8.50 (Unterentwicklung Präp. V, Festigung Präp. W) diskret gegen Nachn. oder Voreinsendung durch

Institut Stein - München-Solln/A1

Für die Büste nur

Formvollendet

Die ersten Zähnchen

Ihres Kindes

kommen leicht und völlig beschwerdefrei bei Anwendung von

Dentinox

Millionenfach erprobt und bewährt, es verhütet zuverlässig Schmerzen und Entzündungen. Eine wirkliche Hilfe für Mutter und Kind. – Packung 1.95 DM. (Von den Kassen zugelassen.)

Gar nicht so schwer, gesund zu bleiben:

Legt man nur täglich Wert darauf, aus dem gesamten Blutkreislauf den Schlackengiftstoff zu vertreiben! Verstopft zu sein ist niemals gut! Was aber sorgt für reines Blut, der Seele und dem Leib zum Wohl? Man nimmt DARMOL. Ab DM 1.25 in Apotheken und Drogerien.

DARMOL

Dirndl haben einen besonderen Charme

* 1226
Gr. 38/40
Schnitt 14
Bogen A

* 1251
Gr. 44/46
Schnitt 17
Bogen A

* 1227
Gr. 46/48
Schnitt 15

* 1228
Gr. 40/42
Schnitt 16
Bogen A

1226 Feriensonne in den Bergen und ein hübsches Dirndl gehören zusammen. Das jugendliche Dirndl ist schlicht in der Linienführung. Zum bunten Miederrock ein knappes Leinenblüschen. Stoffverbrauch für Gr. 38: etwa 0,80 m Miederstoff, 1 m Blüschenstoff, 3 m Rockstoff, 1 m Schürzenstoff, je 80 cm breit. Roter Schnitt.

1227 Bunt wie der Sommer ist dieses hübsche Dirndl. Die Schnittform mit streckendem Ausschnitt und kleinen Keulenärmeln ist für stärkere Figuren besonders vorteilhaft. Stoffverbrauch für Gr. 48: etwa 4,20 m Kleiderstoff, 1 m Schürzenstoff, je 80 cm breit. Roter Schnitt.

1228 Das Tegernseer-Dirndl läßt sich reizvoll variieren. Kariert oder auch uni ist es genau so hübsch wie der Bordürenrock zum einfarbigen Mieder. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 1,50 m Miederstoff, 2,40 m Rockstoff, 1 m Schürzenstoff, je 80 cm breit. Roter Schnitt.

1251 Sehr fraulich ist die Linienführung dieses Dirndls. Das kleine Muster in Kleid und Schürze ist auch für stärkere Figuren geeignet. Stoffverbrauch für Gr. 46: etwa 3,90 m Kleiderstoff, 1 m Schürzenstoff, je 80 cm breit. Roter Schnitt.

Liebe geht durch den Magen:

Käsegerichte sind Liebesgedichte!

Ja, liebe Leserin, es ist eine alte Weisheit, daß Liebe durch den Magen geht. Haben Sie schon einmal versucht, „IHN" mit einer appetitlichen Käseleckerei zu überraschen? Mit diesen Anregungen und den bewährten Erzeugnissen aus dem Hause Kraft wird es Ihnen bestimmt gelingen. Probieren Sie's noch heute – Sie werden feststellen, daß unser Tip richtig war.

Chester-Schnitzel

Nicht zu dünn geschnittene Scheiben Kraft's Chesterkäse werden in einem dünnen Eierkuchenteig gewendet und in heißem Fett in der Pfanne rasch auf beiden Seiten knusprig goldbraun gebacken. Die Chesterscheiben können aber auch – genau wie andere Schnitzel – in verrührtem Ei und Semmelbröseln paniert und dann gebacken werden. Dazu gibt es frischen Salat.

Velveta à la Tatar

2 Ecken Kraft's Velveta mit einem Eßlöffel Milch, feingehackten Zwiebeln und Essiggürkchen mit einer Gabel innig verrühren und mit einem Hauch Paprika und Pfeffer abschmecken. Wenn es schnell gehen soll, verrührt man eine Ecke Kraft's Velveta mit 2 Teelöffeln Kraft's Nippi – schon fertig! Das schmeckt auf Brot oder gerade jetzt mit neuen Kartoffeln als Abendessen.

KRAFT

Die meistgekaufte Käsemarke der Welt

Weitere Rezepte erhalten Sie kostenlos vom Kraft-Beratungsdienst, Lindenberg im Allgäu, Postfach G 25

Kraft's Chester ohne Rinde – von erlesener Qualität, aus edlem Chester-Rahmkäse bereitet – vollfett und schnittfest – kraftvoll-würzig, doch ohne Schärfe.

Kraft's Velveta – in handlichen Ecken und der preiswerten Halbpfundpackung erhältlich – streichzart und nahrhaft – ideal beim Kochen zu verwenden.

Kraft's Relli – eine vollfette Käsespezialität für Kenner. Pimiento und Relishgürkchen geben ihm einen so herzhaften und würzigen Geschmack.

Kraft's Dorahm – 60% Fett i.T., unerreicht streichfähig – enthält edlen Chester-Rahmkäse, ein Drittel guter Butter und die Wertstoffe der Milch.

Kraft's Old English – ein neuer ausdrucksvoller Geschmack in neuer praktischer Verpackung. Er ist vollfett, schnitt- und streichfähig und lange haltbar.

Dieser Universalschwamm hat mit seinen vielen Vorzügen sogar **die Natur übertroffen**

Der neue Schwamm für alle und alles

- Naturhaft weich im Griff. Sympathisch und hygienisch zur Körperpflege.
- Außergewöhnlich saugfähig und wasserhaltend.
- Immun gegen Zersetzung durch chemische Reinigungsmittel, Benzin, Öl oder Fett.
- Kochfest – wird niemals hart oder speckig.
- Abriebfest, auch bei Reinigung rauher Gegenstände.
- Schnell trocknend und dauerelastisch.
- Lackschonend bei der Autopflege. Scheidet Schmutz und Staubteile durch Drükken im Wasser aus.
- Praktisch aufzubewahren am reißfesten Aufhänger mit bunter Kugel.

Auch Sie sollten „Sissi" einmal erproben, für Ihre Körperpflege, für den Hausputz oder die verschiedenen Verwendungsmöglichkeiten im Betrieb. Sie werden „Sissi" dann für alle Zeiten bevorzugen.

Erhältlich in einschlägigen Geschäften.

Sissi

Größe I (125 x 90 x 40 mm) nur DM 1.75
Größe II (155 x 100 x 50 mm) nur DM 2.50

Der neue Schwamm für alle und alles

Sissy trifft wie für junge

9521
Gr. 42
Schnitt 18
Bogen B

*9519
Gr. 42/44
Schnitt 17
Bogen B

9518
Gr. 38
Schnitt 15
Bogen C

immer das Richtige

Damen

9518 Die junge Dame von heute trägt natürlich einen modernen Schlafanzug mit Kniehose und losem Kittel. Das fein blau-weiß gestreifte Material ist am Ausschnitt und an den Ärmeln mit roten Börtchen eingefaßt. Stoffverbrauch für Größe 38: etwa 3,75 m, 80 cm breit.

9519 Ein sommerlicher Schlafanzug aus buntgeblumtem Waschstoff. Die kurze Form mit Pumphöschen wird der jugendlichen Trägerin besonders gefallen. Passe und Ärmelchen sind eingekraust. Stoffverbrauch für Größe 42: etwa 3,25 m, 90 cm breit. Roter Schnitt.

9520 Sommerlich und festlich ist das kleine Blüschen, dessen einfache Schnittführung und zarte Weißstickerei den jugendlich frischen Charakter des Modells unterstreichen. Weißer Batist ist das geeignete Material. Stoffverbrauch für Größe 38: etwa 1,50 m, 90 cm breit.

9521 Klar und unkompliziert wie unsere Teenagers ist dieses hübsche Streifenkleid aus Baumwolle. Zum weiten Stufenrock ein ärmelloses Oberteil mit großem Ausschnitt. Stoffverbrauch für Größe 42: etwa 3,65 m, 80 cm breit.

9522 Ein reizendes Hochsommerkleid in modisch bunten Mustern und Farben trägt Sissy zum nachmittäglichen Bummel. Zwei Schleifchen halten den geraden Ausschnitt an der Schulter. Stoffverbrauch für Größe 40: etwa 4,75 m, 90 cm breit. Roter Schnitt. Material: Hermann Schulten, Stuttgarter Modedruck, Stuttgart-Feuerbach.

So recht für junge Mädchen erdacht ist die originelle Körbchentasche aus Weidenrohr, mit rot-weißem Chintz gefüttert und großer Schleife. Modell: Atelier „Charlott", München 2, Residenzstraße 3.

9520
Gr. 38
Schnitt 14
Bogen D

* 9522
Gr. 40/42
Schnitt 15
Bogen D

Die Handarbeit des Monats

„Bringen Sie als Handarbeit des Monats mal einen modernen Wandbehang fürs Wohnzimmer" — schrieben uns unzählige Leserinnen. Wir erfüllen diesen Wunsch mit Vergnügen. Hier ist er: unser Wandbehang „Südliche Straße", der in seinen leuchtenden Farben wie ein modernes Gemälde wirkt. In klaren Flächen sind die malerischen Häuser angelegt, verbunden durch die bizarren Winkel der Straße, von der man sich vorstellen kann, sie säume das Ufer einer steil zum blauen Meer abfallenden Küste.
Die Stickerei besteht aus einfachen Spann- und Schlingstichen.
Zu der Vorzeichnung auf Ihren eingesandten Stoff liefern wir einen genauen Farbspiegel mit, der Ihnen die Arbeit erleichtert. Den Preis für die Aufzeichnung erfahren Sie aus der Schnittpreisliste auf Seite 2.
Größe des fertigen Wandbehanges: 66 × 105 cm, einschließlich 12 cm Fransen und 7 cm Umschlag für den Bambusstab, an dem er aufgehängt wird. Genaue Angaben für den Stoffverbrauch und das Stickmaterial (MEZ Grobpersiana) unter Nr. 802 auf dem Arbeitsbogen.

FONDOR

das Feinwürzmittel

Ja, Fondor verfeinert die Speisen. Schon eine Prise bringt den natürlichen Eigengeschmack von Suppen, Soßen, Fleisch- und Fischgerichten, Gemüsen und Salaten zur vollen Entfaltung.

Wie verwenden Sie Fondor? Die Fondor-Faustregel lautet: Für einen halben Liter Kochflüssigkeit nehmen Sie entweder zwei Fondor-Würfel aus dem Schächtelchen oder einen stark gehäuften Teelöffel aus dem Streuer.

Fondor zum Mitkochen und Zubereiten
Hierfür verwenden Sie entweder den Würfel – auch zerdrückt oder aufgelöst – oder den Streuer. Sie brauchen nur den Bodendeckel zu öffnen und etwas Fondor mit dem Löffel zu entnehmen.

Fondor zum Abschmecken und bei Tisch
Der praktische Streuer, der aus der Nachfüllpackung immer wieder schnell ergänzt werden kann, eignet sich auch besonders gut zum Abschmecken der Speisen und zum Verfeinern bei Tisch – ganz nach Ihrem Geschmack.

Fondor-Würfel oder Streuer zum Mitkochen und Zubereiten

Der Fondor-Streuer zum Abschmecken und bei Tisch

Schächtelchen mit 6 Würfeln 30 Pf

Der Fondor-Streuer 95 Pf

Nachfüllpackung 70 Pf

Ob als Würfel oder aus dem Streuer: mit Fondor schmeckt sogar Ihr Lieblingsgericht mehr nach Ihrem Lieblingsgericht!

FONDOR

FÜR DEN FEINGESCHMACK

FO 61/1b

Blumenpflege im Juni

Allgemeines:

Inzwischen ist es nun Sommer geworden, und ein Teil unserer Pflanzenkinder hat einen schönen, windgeschützten Platz im Freien gefunden, wie wir es im letzten Maiheft vorschlugen. Sollte Petrus dem Kalender zum Trotz doch noch kalte und stürmische Tage senden, so müssen wir vorübergehend die Pflanzen wieder in unseren häuslichen Schutz nehmen. Bekommen wir aber einen normal warmen Juni, so müssen wir beim Gießen folgendes beachten:

Der Wasserbedarf der Pflanzen ist in der sommerlichen Wärme natürlich größer, und es darf daher etwas mehr gegossen werden, doch kann auch hier ein Zuviel von Schaden sein. Auf keinen Fall darf schematisch gegossen werden, an regenreichen, kühlen Tagen benötigen die Pflanzen im Freien kaum Wasser, während man an windigwarmen Tagen zwei bis dreimal gießen muß. Der richtige Zeitpunkt zum Gießen ist immer dann gegeben, wenn die Erde fast trocken geworden ist, aber die Blätter noch nicht welken. An warmen Tagen gießt man abends reichlich und vermeidet es nach Möglichkeit in der Mittagshitze. Notfalls kann man am Vormittag noch Wasser geben. Sehr erfrischend ist ein Überspritzen mit temperiertem Wasser vormittags und nachmittags.

Das Düngen geschieht je nach Entwicklungstempo alle 8—14 Tage, bei langsam wachsenden Pflanzen alle 3 Wochen. Als Dünger werden 2—3 Gramm Hakaphos, Albertsdünger usw. in 1 Liter Wasser gut aufgelöst verabreicht. Es ist wichtig, daß nur feuchte Pflanzen gedüngt werden. Wer Düngerlösungen als Gießwasser verwendet, muß mit Verbrennungen rechnen, ebenso muß man Blätter und Blüten vor Düngerlösung schützen, es ist daher angebracht, die Pflanze nach dem Düngen zu überbrausen. Das Streuen von Düngemitteln um die Pflanze ist nicht zu empfehlen, da es leicht zu mehr oder minder sichtbaren Wurzelschäden führt.

Rosmarin:

Nachdem wir über die verschiedensten Zimmerpflanzen berichtet haben, wollen wir uns einer der ältesten und dankbarsten Topfpflanzen, des Rosmarins, erinnern. Seine eigentliche Heimat sind die westlichen Mittelmeergebiete. Seinen Namen glaubt man aus dem Griechischen mit Meertau oder aus dem Lateinischen mit Balsamstrauch deuten zu können. Mit den Namen Rose und Maria steht er in keinem Zusammenhang.

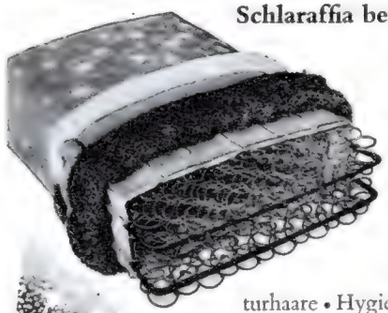
Wegen ihrer schönen Blätter werden Rosmarinzweige heute noch als Zeichen des Gedenkens, besonders als Zeichen ehelicher Treue verwendet. Auch bei Hochzeiten wird er statt der Myrte getragen. Ebenso findet man Rosmarin als Heilpflanze, Gewürz oder Duftstoff.

Der Rosmarin ist ein kleiner, aromatisch riechender Strauch, der als Topfstrauch gehalten wird. Seine sehr dekorativen, lederartigen Blätter sind am Rande etwas eingerollt. Während sie auf der Oberseite schön glänzend und grün sind, ist die Unterseite mit einem dichten weißen Haarfilz besetzt. Jetzt im Juni erscheinen kurze Trauben mit blauweißen Röhrenblüten, die von Bienen auffallend gern besucht werden. Die einzige Pflege dieser dankbaren Pflanze besteht im ordnungsgemäßen Gießen und Düngen. Als Standort verlangt sie einen möglichst sonnigen Platz in frischer Luft. Die Erde soll mit-

WESSELS-SCHUHFABRIK GMBH., AUGSBURG

Schlaraffia - Schlaf!
Natürlicher Schlaf!

Schlaraffia bedeutet: echte Entspannung, „schlafrichtiges" Liegen



Schlaraffia-Federkern, nachgiebig tragend und stützend • Schlaraffia-Innenrahmen, daher weiche schmiegsame Kanten • Körperfreundliche Füllungen: nur beste Naturfasern und Naturhaare • Hygienischer Schlaf: die Schlaraffia ist „vollatmend", gibt keinen Anreiz zur Transpiration, sondern wohlige Temperierung bei freier Hautatmung • Wählen Sie ganz nach Wunsch eine einteilige, eine zweiteilige oder eine dreiteilige Matratze – aber wählen Sie immer

SCHLARAFFIA **Im guten Fachgeschäft**

Nur die Matratze mit der Dampfwalze ist eine SCHLARAFFIA!

IP SC/56

telschwer sein (Kompost oder Misterde mit etwas Lehm oder Sand). Im Sommer kann man Rosmarin auch im Freien anpflanzen, wobei er sich besonders gut entwickelt. Im August muß er dann allerdings schon wieder eingetopft werden (nicht in der größten Hitze), weil er bei uns erfrieren würde. Bis zum Einräumen verbleibt er im Freien und wird öfter überspritzt. Den Winter verbringt er an einem kühlen, möglichst hellen Platz und wird mäßig feucht gehalten. 2—3 Grad Kälte verträgt er, wenn er dauernd kühl steht.

Die Vermehrung kann durch Samen oder Stecklinge erfolgen. Im September oder Oktober steckt man 2 bis 3 cm lange Spitzen in einen Topf mit fäulnisfreier Erde, der Torf und Sand zugesetzt wird, und stülpt ein Glas darüber. Nach einmaligem Angießen übertaut man sie bei sonnigem Wetter täglich ein- bis zweimal, so daß sie am Abend abgetrocknet sind. Der Steckling darf weder verwelken noch im Nassen stehen. Zu starker Sonnenschein ist im Anfang zu vermeiden. Nach 6 bis 8 Wochen haben die Stecklinge Wurzeln geschlagen.

Passionsblume:

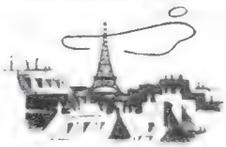
Viele Blumenliebhaber und -züchter interessieren sich ganz besonders für ausgefallene Pflanzen, die in irgendeiner Form mit religiösen oder geschichtlichen Ereignissen in Zusammenhang gebracht werden. Zu diesen Pflanzen zählt man auch die Passionsblume. Das merkwürdige an dieser Pflanze ist die Versinnbildlichung einiger ihrer Organe als Wahrzeichen der Christipassion. Daher ihr Name. Als Topfpflanze interessiert sie nur dann, wenn sie uns ihre wundervollen Blüten schenkt. Normalerweise ist das ab Juni, Juli der Fall. Dazu gehört in der Pflege ein bißchen Fingerspitzengefühl.

Die Passionsblume ist eine Schlingpflanze Südamerikas, der man zweckmäßig eine spalierähnliche Stütze gibt, an die sie geordnet und locker aufgebunden wird. Im Frühjahr entspitzt man die Triebe, um eine stärkere Verzweigung und damit üppigeren Blütenansatz zu erreichen. Die Pflanze liebt einen hellen, sonnigen Platz am Fenster. Von Juni ab, wenn es im Freien wärmer ist, kann sie vor das Fenster, auf den Balkon oder in den Garten an einen sonnigen Platz gestellt werden. Eine warme Südwand sagt ihr besonders zu. Wenn sie an einer solchen Stelle zeitig ausgepflanzt wird, bringt sie bis zu 40 bis 50 Blüten. Sie muß allerdings dann rechtzeitig wieder eingetopft werden. Neben frischer Luft und reichlicher Wasserversorgung während des Sommers, muß vor allem die Düngung richtig durchgeführt werden. Als guter Dünger ist in diesem Fall „Alberts Fertisal", in üblicher Zusammensetzung und normaler Zeitfolge verabreicht, zu empfehlen. Er ist verhältnismäßig stickstoffärmer als die anderen Volldünger und daher geeignet, die Blütenbildung bevorzugt zu fördern. Stickstoffreiche Düngung würde starke Triebbildung auf Kosten der Blüten zur Folge haben. Ebenso wichtig ist die richtige Wahl der Erde. In leichter, lockerer Erde wird ebenfalls eine starke Blatt- und Triebbildung eintreten. Darum verwendet man eine mittelschwere Erde, z. B. ein Teil Misterde, ein Teil Komposterde, ein Teil Lehm und etwas Sand.

Es gibt weiß-bläulich und rotblühende Arten. Von einigen sind die Früchte eßbar. Blühenden Pflanzen gibt man bei starker Sonnenbestrahlung etwas Schatten, um die Haltbarkeit der Blüten zu verlängern. — Während des Winters hält man die Passionsblume kühl (5—6 Grad C), mäßig feucht und stellt sie an einen hellen Platz. Es ist kein wesentlicher Nachteil, wenn sie die Blätter abwirft.

Die Vermehrung erfolgt durch Aussaat oder Stecklinge. Man überläßt sie am besten dem Gärtner, weil Bodenwärme notwendig ist.

Unter den Dächern von Paris ...



macht sich die kleine Madeleine schön
für ein Rendezvous mit ihrem François.
Süß wird sie aussehen in ihrem neuen Sommerkleidchen –
und ihre Figur erst – oh làlà!
Ja, auch die Pariserin weiß um das Geheimnis von Felina.
Und Sie, gnädige Frau?
Natürlich – Sie wissen es schon längst:
Felina formt vollendet!

***felina*-Vision**, PERLON-Büstenformer mit eingearbeitetem Schaumgummi, betont dezent die kleine Büste, breites Mittelteil aus Ripsgummi, verstellbarer Hakenverschluß. (lachs, bleu, weiß, schwarz, Größen 2–6) **DM 6.75**

***felina*-Rondo**, dasselbe Modell ohne Schaumgummi-Einlagen. (lachs, bleu, weiß, schwarz, Größ. 3–8) **DM 5.95**

***felina*-Alassio**, Gummischlüpfer aus Zweizug-PERLON-Tüllette; Vorderteil aus gemustertem PERLON mit Ziernähten. (lachs, weiß, schwarz, Weiten 62–84) **DM 28.50**

felina formt vollendet!

Frauen in über 50 Ländern tragen Felina. Bitte fordern Sie kostenlos den reizvollen Modell-Prospekt von Felina, Miederfabrik, Mannheim R 4. **GUTSCHEIN**

Ahaa–auch UHU-*Line*

Ein Jüngling fährt zum Rendezvous,
da stürzt ein Schutzmann auf ihn zu.
Verängstigt stoppt der junge Mann,
der Schutzmann aber lacht ihn an:
„Ahaa - auch **UHU-*Line*** **)*
Ihr Oberhemd ist faltenlos
und glatt wie meins, es sitzt famos,
das heißt: auf UHU-Line-Art!
Auf Wiedersehen, gute Fahrt!"
Ahaa - auch **UHU-*Line*** *!*

*) die bei allen Hausfrauen so beliebte gewebefreundliche, elastische und zugleich schmutzabweisende Wäschesteife. Schon ein Teelöffel voll wirkt Wunder.

UHU-WERK H. u. M. FISCHER BÜHL/BADEN

La 212

Den
ganzen Tag
wie frisch
gebadet

Am Abend noch so frisch wie am Morgen? Nichts ist einfacher als das. Wenn Sie nur einmal täglich ODO-RO-NO anwenden, bleiben Ihre Achselhöhlen volle 24 Stunden trocken. - Lästige Nachbehandlungen gibt es bei ODO-RO-NO nicht. Es wurde von einem Arzt entwickelt, ist unschädlich und schont bei richtiger Anwendung Wäsche und Kleider.

Für SIE und für IHN

ODO-RO-NO

GEGEN TRANSPIRATION

Sprühfl. DM 2,70

Bei Rheuma, Ischias und Hexenschuß,

bei Nerven- und Kopfschmerzen sowie bei Grippe und Erkältungs-Krankheiten wirkt Togal rasch und zuverlässig. Togal hat sich in 46 Ländern der Welt hervorragend bewährt. Machen Sie keine Experimente — vertrauen auch Sie auf Togal. Ein Versuch überzeugt! DM 1.25. In allen Apotheken. Zur Einreibung das ausgezeichnete Togal-Liniment!

Sommersprossen
Unreiner Teint

Mitesser, Pickel, Hautflecken und Nasenröte werden jetzt sofort mühelos mit
l'orient-Hautschnee
radikal und so restlos beseitigt, daß sich der verdorbene Teint schon über Nacht auffallend verschönert. **Einzigartige Teintverjüngung.** Tagtägl. dankerfüllte, begeist. Zuschriften über 100% ige **Erfolge.** Kur 9,75, verstärkt 12,50, Kleinpckg. 6,75 mit GARANTIE. Prospekte **gratis** u. v. Alleinhersteller
l'orient-cosmetic, Wuppertal-Vohwinkel 27/356

Nicht tippen -
blindschreiben!

Sie lernen es im Selbstunterricht aus dem
Lehrbuch für das Maschinenschreiben
von M. Raule-Müller. - Mit Tastaturtafel 2.75 DM portofrei vom
Buchvertrieb Freiburg i. Br., Münchofstr. 12

Form verloren? ZU MAGER? ZU STARK? **LONTAFORM**

Schön sein durch Formenpflege! Das bekannte unschädl. individuelle Kosmetikum Lontaform verhilft Ihnen zu vollendeten, festen Körperformen. Mit Lontaform zur **Formenschönheit.** (Angabe ob V = Vollentwickl. / F = Festigung / H = Schlankheit, H-Form.) Herstell. d. Präparate unter fachwiss. Aufsicht. Prospekt geg. Rückporto. (Arzt-, Ärzteliteratur.) Pack. 5.55 + Porto, Doppelpack. 8.90 + Porto. In Apotheken oder durch Lonta, München 3, Fach 136/T2

Aparte Tagesfrisur für die junge Dame, mit leicht asymmetrischer Betonung über der rechten Schläfe.

„Länger – aber nicht lang"

Die richtige Frisur für Ferien und Sommerwind. Der Reiz liegt hier in der „zufälligen" Verwehung der Strähnen, die jedoch einen meisterhaften Schnitt voraussetzt.

. . . schreiben die Meister der Haute Coiffure für die sommerlichen Frisuren vor. Die Haare werden durch eine leichte Dauerwelle gerade so gefügig gemacht, daß sie sich über Stirn und Schläfen scheinbar zufällig mit leichter Hand arrangieren lassen. — So, als hätte sie der zärtliche Sommerwind eben ein wenig durcheinandergebracht. Dennoch wirken die neuen Frisuren gepflegt und graziös, die Vielzahl ihrer Variationen reichen vom übermütigen Teenager-Stil bis zur eleganten damenhaften Frisur für den Abend. Für jede aber ist eines wichtig und erste Grundbedingung: der tadellose Schnitt.

Klassisch schöne Mittelscheitelfrisur für den Abend. In den großzügig gebürsteten Wellen reflektiert der Lichterglanz festlicher Beleuchtung und schafft einen bezaubernden Effekt.

*

Schicke Ganztagfrisur, die sich dem sportlichen Anzug ebensogut anpaßt wie der anspruchsvollen Abendtoilette. Der Stufenschnitt kommt hier besonders schön zur Geltung.

Einst — um die Jahrhundertwende — war es für die Frau gar nicht so einfach, Licht, Luft und Sonne zu genießen. Tennisspielen zum Beispiel galt nur als schicklich in langen Schlepprücken, mit hochgeschlossener Bluse, geschnürter Taille und einem breitrandigen Sonnenhut. Und an manchen Tagen des Monats war es ihr überhaupt unmöglich, auszugehen oder an Sport und an Geselligkeiten teilzunehmen!

So-oder-so

Die Frau um die Jahrhundertwende — die Frau von heute: welch ein himmelweiter Unterschied! Ja, für die moderne, erwachsene Tochter ist die Frau von vor 50 Jahren ein fast unbegreifliches, bedauernswertes Geschöpf, das wohlbehütet, bleich und zimperlich, geschnürt, verhüllt und eingemummt bis zum Kinn durchs Leben wandelte.

Und doch, dieses unbegreifliche Geschöpf von Anno dazumal hat Vorstellungen hinterlassen, die noch lange Zeit als unumstößlich galten. So zum Beispiel auf dem Gebiet der Hygiene. Erst der jungen Generation blieb es vorbehalten, auch hier die „alten Erfahrungen" aufzugeben und dafür lieber den fortschrittlichen Erkenntnissen zu folgen.

So vollzieht sich die große Wandlung zur modernen Frau, die an allen Tagen gleich heiter, tatkräftig und beschwingt sein kann. Vor allem in der so natürlichen, sauberen Tampon-Hygiene sieht sie die einfachste Sache der Welt. Sie

Jetzt kann sich die Frau jederzeit frei und mit natürlicher Anmut bewegen und so auch sportlich immer „auf der Höhe" sein. Jedoch genügt es nicht, sich zweckmäßig zu kleiden. Eine fortschrittliche Hygiene gehört dazu!

vertraut ihrem eigenen Urteil und ihren eigenen Erfahrungen.

Sie vertraut: o.b.

1611

Vorräte für den Winter — der Stolz jeder Hausfrau. Außerdem helfen Vorräte sparen. 100 Eier, die man jetzt zu niedrigen Preisen kauft und einlegt, ersparen im Winter etwa 10.- Mark. Es lohnt sich, Eier einzulegen mit

GARANTOL

Beutel für 100 Eier 90 Pfg.

Über tausend schöne Modelle, ständiger Zugang von Neuheiten. Muster gesetzlich geschützt. Erhältlich in den Fachgeschäften.

Sind SIE die ideale Frau?

Packen Sie tatkräftig alle Aufgaben an, welche Ehe, Beruf, Hausarbeit und Geselligkeit an Sie stellen! — Haben Sie den inneren Schwung, um Frohsinn und Lebensfreude auszustrahlen! — Oder machen Sie IHM etwa das Leben schwer! Liebe Freundin, verzagen Sie nicht, wenn Sie oft körperlich bedingten Stimmungen unterworfen sind, die ihre Tatkraft lähmen, oder wenn Sie sich bedrückt und gereizt fühlen. Wählen Sie FRAUENGOLD zu Ihrem treuen Begleiter! Es beflügelt Ihren Unternehmungsgeist und schenkt Ihnen jene ausgeglichene Heiterkeit, die von innen heraus Ihre Züge verschönt, eine Welle von Sympathie und Wärme auf Ihre Umgebung ausstrahlt und Ihnen Bewunderung und Verehrung einträgt.

Nimm **Frauengold** - und Du blühst auf!

und für Kinder zur gesunden Zahnentwicklung KALK-ZAHN-FLUORID!
Proben und Prospekte in Fachgeschäften

IHR SCHLAF IST DAS WICHTIGSTE

Für einen tiefen und gesunden Schlaf wird nach den letzten wissenschaftlichen und medizinischen Erkenntnissen eine neue Matratze hergestellt.

Die wichtigsten Merkmale dieser neuen MEIN TRAUM-Schlafkultur sind:

UNGETEILT damit die Schlaftemperatur erhalten bleibt, weil keine partielle Zugluft auftritt und der Schlaf nicht durch störende Kanten unterbrochen wird.

FORMSCHÖN durch die hervorragende Aufmachung, die exakte Form, die farbenprächtigen gezwirnten Drelle, die schönen gesteppten Seitenborder und die erstklassige Verarbeitung.

HYGIENISCH durch selbstätige Luftzirkulation innerhalb der Matratze, die durch eingebaute Filter erreicht wird: dadurch positive Atmung.

Der rahmenlose MEIN TRAUM-Federkern mit seiner lautlosen Taillenfeder-Verbindung ist die Seele des Ganzen.

das ist.. **Mein Traum**

FÜR SIE GESCHAFFEN

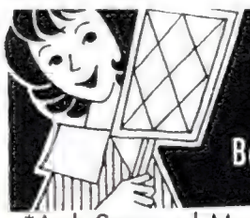
Matratzenwerke Arzfeld / Eifel

Mehr verrät Ihnen unser Prospekt Nr. B VI über die neue MEIN TRAUM-Schlafkultur, den wir Ihnen gerne mit den Original MEIN TRAUM-Drellmustern kostenlos übermitteln.
Die gezwirnten MEIN TRAUM-Drelle werden in eigener Weberei gewebt, um Ihnen eine gleichbleibend gute Qualität zu garantieren.

Bei Formverlust und Magerkeit **Ultraform**

Das Einzige mit den groß. Goldmed. London u. Antwerpen ausgezeichnete weltbek. **Original-Präparat** seit 20 Jahren! Das hervorragende **Spezial-Kosmetikum** zur Vollentw. u. Formenschönheit. Von viel. Ärzten des In- u. Auslandes empfohlen. Fragen Sie Ihren Arzt! Unzählige begeist. u. notariell beglaubigte Dankschreiben. Garant. unschädl. Pk. 4.50, Kur-Dopp. Pk. 7.50 u. Porto, vollkommen diskr. Versand. (angeb. ob Präp. V zur Vollentw. od. Präp. F zur Festig.) Illustr. Prosp. gratis. (für Ärzte Arzt-Literatur). Herstellung unter fachärztl. Kontrolle und unter Aufsicht uns. Dr. chem. **Vorsicht** vor Nachahmungen durch minderwertige Mittel. Achten Sie auf die Goldmed. u. **genau** auf den Namen **Ultra**form, **nur echt** vom

HYGIENA-INSTITUT BERLIN W 15 / 2



Pickel, Falten im Gesicht?
Bei Aok-Pflege* gibts das nicht

*Aok Seesand-Mandelkleie wäscht und pflegt zugleich

1

3 4

Süßer, kleiner Fratz

Abb. 1 Der praktische Westenanzug für unseren kleinen Blondschopf ist im Perlmuster gestrickt — das Höschen mittelblau, das Oberteil eine Schattierung heller. Die Anleitung dazu für 3 bis 4 Jahre finden Sie unter Nr. 804 auf dem Arbeitsbogen.

Abb. 2 Die hellen sommerlichen Strickssachen für Kinder arbeiten wir am liebsten aus Baumwolle, weil dieses Material auch einmal gekocht werden kann. Hier ein reizender Baumwollpulli mit zwei breiten Lochmusterbordüren. Taillen-, Ärmel- und Halsabschluß sind im elastischen Rippenmuster gestrickt. Anleitung Nr. 803 für 5, 7 und 9 Jahre a. d. Arbeitsbogen.

Abb. 3 Ärmelloses, glatt gestricktes Hängerchen für Zweijährige. Die sternförmige Passe hat rückwärtigen Schlupfschlitz, das Röckchen ist auf der Rundnadel gestrickt. Anleitung Nr. 797 auf dem Arbeitsbogen.

Abb. 4 Musterbordüren, mit weißer Angorawolle eingestrickt, schmücken Oberteil und Ärmelchen des zartblauen Strickkleidchens. Anleitung Nr. 796 für 1 bis 2 Jahre auf dem Arbeitsbogen.

„Sieh mal, so!" erklärt Dieter Borsche

seinem Sohn den Umgang mit Knirpsen. „Auf dieses Knöpfchen kommt es an!" Borsche senior kommt ohne diesen Schutzgeist gegen schlechtes Wetter nicht mehr aus: Der Herren-Knirps in der Aktentasche ist sein ständiger Begleiter.

HERREN *) Knirps

*) Achten Sie auf dieses Etikett

BEI KNIRPS-WETTER : Immer tip-top mit Knirps!

Knittax

überall in der Welt

Wo man strickt, schätzt man den Knittax-Handstrickapparat als vielseitig, schnell und preiswert. Weitere Vorteile: Jederzeit strickbereit, unzählige Muster handarbeitsgleich, auch Norweger und Parallelo. 1 Jahr Garantie. DM 195,–. (Patentstrickgerät, rechts/links, DM 125,–). Zahlungserleichterung bis 12 Monatsraten. Kostenloses Anlernen, vorbildlicher Kundendienst.
Illustrierter Gratisprospekt von

KARL STEINHOF
Apparatefabrik, Abt. 34
West-Berlin N 65

Das Haus

Die Zeitschrift für alle, die wertbeständig bauen, gut wohnen und sich praktisch einrichten wollen, erscheint

jetzt farbig!

Alle zwei Monate für 50 Pf bei Ihrem Zeitschriftenhändler oder direkt bei

Burda Druck und Verlag GmbH
Offenburg/Baden

Sommerlich - elegante STRICKMODE

Abb. 1 Sehr reizvoll ist das handgestrickte Kamisol. An kühlen Sommerabenden ist es schnell übergezogen. Durch verschiedene Material- und Nadelstärke ist der hübsche Streifeneffekt erzielt worden. Anleitung Nr. 798 für Gr. 40—42 auf der Arbeitsbeilage.

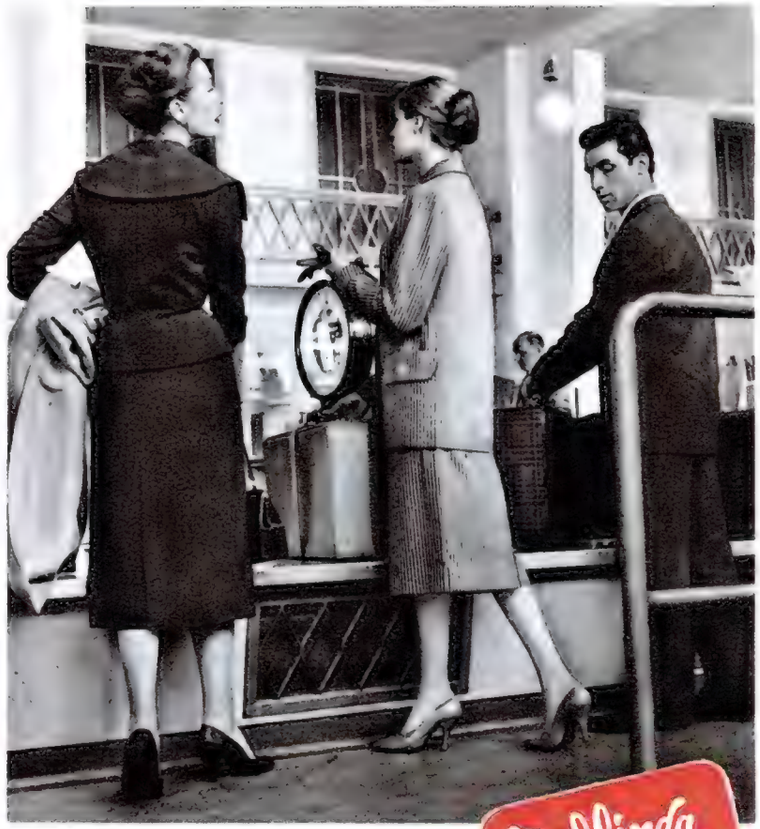
Abb. 2 Ein reizender kleiner Sommerpullover für junge Mädchen. Weiße Strickblenden sind zu schmalen Trägern gebunden. Das hübsche Längsstreifenmuster entsteht durch gefallene Maschen. Anleitung Nr. 799 für 16 Jahre, Gr. 38 und 40 auf der Arbeitsbeilage.

Abb. 3 Das dekorative Durchbruchmuster dieses hübschen Sommerpullovers kommt durch die einfache Machart des Modells besonders gut zur Geltung. Eine weich umgelegte Blende rahmt den Ausschnitt. Anleitung Nr. 800 für Gr. 40, 42, 44 auf der Arbeitsbeilage.

Abb. 4 Jugendlich und sportlich ist der sommerliche Jumper, dessen schmale Träger an der Schulter mit zwei Schließen gehalten werden. Im Webstich gestrickt, ergibt sich der hübsche, stoffähnliche Charakter. Am unteren Rand seitlich zwei Schlitze. Anleitung Nr. 801 für Größe 42 auf der Arbeitsbeilage.

Ein reizender Anblick —

BELLINDA-NAHTFREI! Gerade durch seine Unsichtbarkeit sieht dieser zarte 15 denier-Strumpf besonders reizvoll und apart aus. — Preis DM 5,90.



Anspruchsvolle Frauen tragen —

BELLINDA 1010, den hauchzarten 75 gg-Strumpf, dessen feinlinige Naht so vornehm wirkt. Man wählt die zum Teint passende Farbe (DM 6,90).

„BELLINDA" FEINSTRUMPFMANUFAKTUR VATTER & PALME G.M.B.H., SCHONGAU/OBB.

. . . VON PICKELN- EINFACH KEINE SPUR

1 Seit Wochen ist mein Angesicht voll Pickel das gefällt mir nicht!

2 Da hab'ich klug und mit Verstand VALCREMA für's Gesicht verwandt!

3 Und heute—bitte, sieh' doch nur: Von Pickeln—einfach keine Spur!

Wahrscheinlich kennen auch Sie den Zustand der jungen Dame auf Bild 1. – Leider!

Dann sollten auch Sie VALCREMA gegen die schädlichen Keime versuchen, die Pickel und unreine Haut verursachen. VALCREMA hält zwei Wirkstoffe bereit, die sofort tief in die Poren eindringen und diese Keime bekämpfen Ihre Haut atmet wieder!

VALCREMA fettet nicht VALCREMA riecht gut. VALCREMA beseitigt durch seine Doppelwirkung alles, was Ihre Haut hässlich erscheinen lässt: Pickel, Mitesser, Rötungen kurz alle Hautunreinheiten.

VALCREMA wirkt schnell und zuverlässig schon nach wenigen Tagen. VALCREMA, mehrmals täglich aufgetragen, macht Ihre Haut frisch, rein, gesund und straff.

VALCREMA
HAUTBALSAM

Die Tube kostet im Fachgeschäft DM1.65

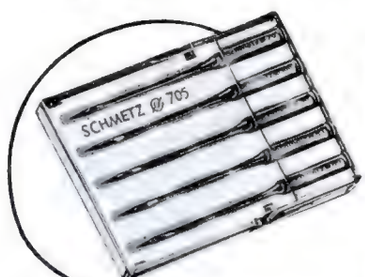
Parfumerie Royale, Berlin, Hohenzollerndamm 204

Z.

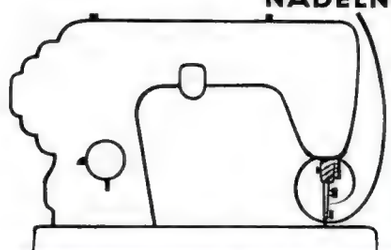
SCHMETZ NADELN

SCHMETZ

"Mit Greiferschutz"



Nähe leichter...
Nähe besser...
Nähe mit..SCHMETZ-
NADELN



Im guten Fachgeschäft erhältlich!

AK 7

. . . sommerlicher Stoßseufzer:

„Mal schnell unter die Wasserleitung – – Waschen!" Aber seien Sie mal ehrlich – wo geht das schon immer?

Da heißt es: Vorsorgen! Sich morgens für den ganzen Tag frisch machen, „8mal4"-Seife zum Waschen nehmen. Sie erfrischt nachhaltig und desodoriert. Trotz des Schwitzens – – es darf ja nicht verhindert werden – – spürt man keine Unbehaglichkeit. Man bleibt sich selbst sympathisch.

Kaufen Sie sich »8mal4«! Nach zwei-drei-Tagen merken Sie: Es steckt mehr in dieser Seife!

8 mal 4 Seife

befreit vom unliebsamen Körpergeruch

Neu und interessant

Ein wirklich moderner Kehr- und Staubbesen ist der „Perlpage". Der biegsame Stiel ermöglicht ein bequemes Arbeiten ohne Bücken, selbst unter niedrigsten Möbeln; außerdem kann der Stiel für die Reinigung von Decken, Gardinenstangen usw. bis auf eine Höhe von 3,30 m ausgezogen werden. Die neuartig konstruierte Kehrfläche mit Perlonborsten ist schwenkbar, legt sich stets mit der vollen Borstenfläche auf und kann sogar zwischen schmalen Heizkörperrillen mühelos sauber machen. Hersteller: Sooger-Produktion, Solingen, Margaretenstr. 38–44. Preis DM 18.50.

Zündhölzer sind jetzt so billig

50 Pfennig

Ein Paket mit 10 Schachteln kostet nur noch 50 Pfennig

Es lohnt sich, ein ganzes Paket zu kaufen.

Paketkauf spart Zeit und Mühe!

Deutsche Zündwaren-Monopolgesellschaft

Weich wie ein Naturschwamm, ungewöhnlich saugfähig, abriebfest und unempfindlich gegen chemische Reinigungsmittel und Fette — das sind die Vorzüge des neuen Sissi-Schwammes, den die Metzeler Gummiwerke AG., Memmingen, auf den Markt brachten. Er ist in zwei Größen zum Preis von DM 1.75 und DM 2.50 erhältlich.

Feuerfestes Geschirr vom Herd auf den Eßtisch zu balancieren, ist meist ein „heißes" Problem. Es wird praktisch gelöst durch diesen hübschen Metallständer, der sich wie eine Harmonika auseinanderziehen und für verschiedene Geschirrformen verwenden läßt. Isolierte Griffe sorgen dafür, daß sich die Hausfrau nicht mehr die Finger verbrennt. Hersteller: Funke GmbH., Sundern/Sauerland. Preis: ca. DM 4.50.

Unsere Mutti bekommt eine

PHOENIX

Automatic

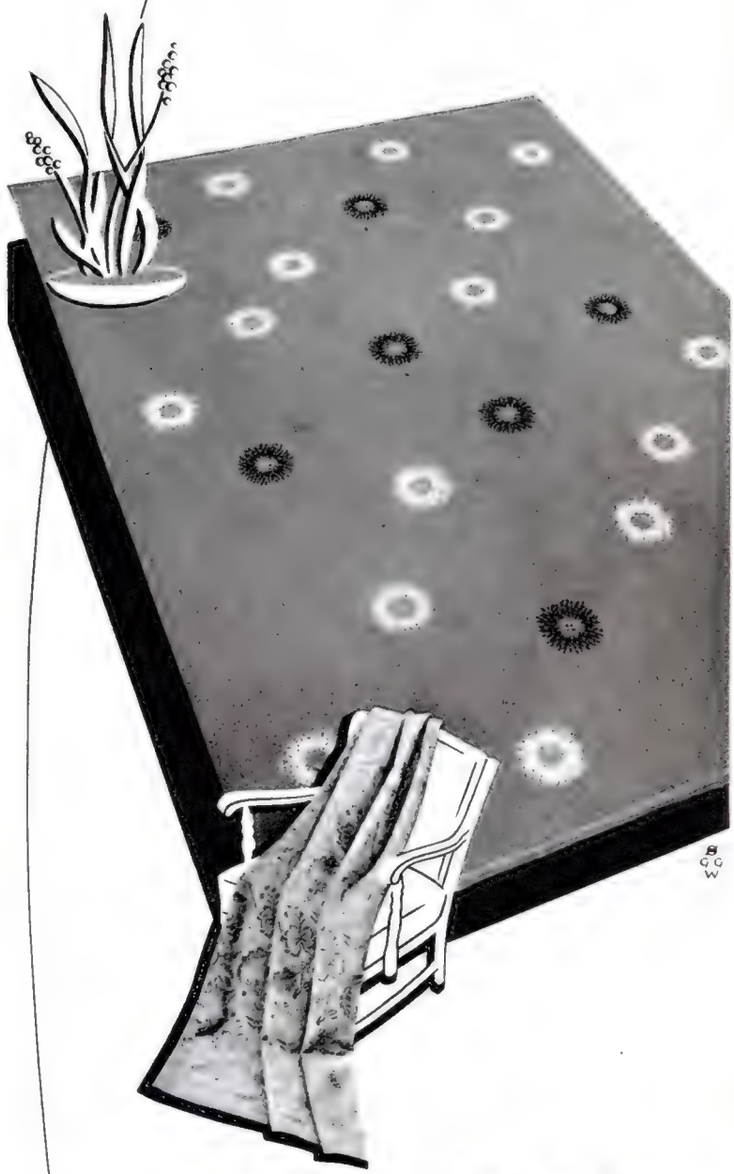
Die Nähmaschine mit der man „Staat" macht

GUTSCHEIN
über eine Nähfibel
und Informationsmaterial

Senden Sie bitte diesen Abschnitt an:

• PHOENIX NÄHMASCHINEN A.G. BIELEFELD L 37

Was **WEHRA** *webt,*
weckt Wohnbehagen!



WEHRA

TEPPICHE UND MÖBELSTOFFE

Das Wertsiegel – die Garantie für Güte. Gern schicken wir Ihnen kostenfrei unsere Druckschriften und nennen Ihnen auch die nächste Bezugsquelle.

Sie brauchen nur diesen Abschnitt ausfüllen und auf eine Postkarte kleben.

1. Schicken Sie mir bitte kostenfrei Ihre Druckschriften.
2. Nennen Sie mir Geschäfte am Platze oder in der Nähe, die WEHRA-Teppiche führen. 02/256
3. Ich weiß, daß ich WEHRA-Teppiche bei der Firma

_____

bekommen kann. (Nicht Zutreffendes durchstreichen.)

WEHRA A.G., TEPPICH- UND MÖBELSTOFFWEBEREI
WEHR/BADEN

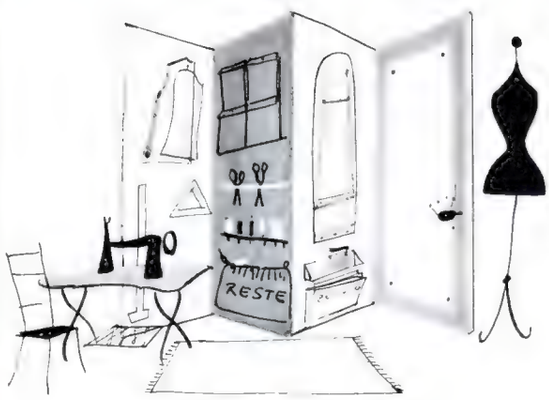
Welches, seidig glänzendes Haar ist der schönste Schmuck der Frau. Und auch ein Mann, der auf sich hält, sollte auf gepflegtes Haar und eine gut sitzende Frisur Wert legen. Wie aber kann man die natürliche Schönheit des Haares noch betonen, und wie erreicht man es, stets korrekt frisiert zu sein? Ganz einfach — es gibt ja KEMT, das weltbekannte Haarglanzmittel, das nicht nur von überraschender Wirkung, sondern durch den Zerstäuber auch so praktisch in der Anwendung ist.

Täglich ein Hauch KEMT und ein kurzes Nachbürsten genügen, um dem Haar immer aufs neue seidigen Glanz zu geben. Noch mehr: KEMT macht sprödes Haar geschmeidig und gibt der Frisur dennoch festen Halt.

Darum machen Sie es sich zur Gewohnheit, regelmäßig KEMT anzuwenden. Gerade im Sommer ist dies besonders wichtig; denn das Haar soll ja auch im Freien und selbst bei Sport und Spiel immer hübsch aussehen.

Nur ein Hauch Kemt – *und seidig glänzt Ihr Haar*

2×15



Für die Schneiderecke im Wohnzimmer:
Fadenreste, Fusseln und Stoffschnippel pflegen den Fußboden zu zieren, wenn wir für uns und unsere Lieben an der Nähmaschine tätig sind. Durch einen Wandschirm schaffen wir uns ein eigenes, gegen unerwünschte Blicke gesichertes kleines Reich, in dem wir endlich einmal nicht jeden Tag tipptopp aufräumen müssen, solange das neue Modell noch im Entstehen ist. Nach außen hin zeigt der Wandschirm ein freundliches Tapeten- oder Stoffdruckmuster, seine Rückseite ist äußerst praktisch „eingerichtet" — mit Haken, Restetaschen, Etageren und Probierspiegel.

Der Paravant – diskreter Beschützer vor

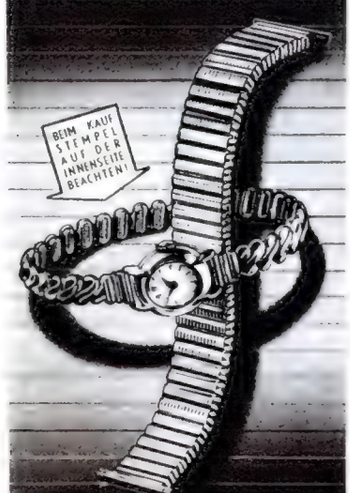
Für das Nesthäkchen:
Auch in Kleinwohnungen sollten Kinder ihren eigenen Winkel haben, eine kleine Welt für sich, in der sie sich nach Herzenslust ihrem liebsten Spielzeug widmen können. Die Trennung von der Welt der Erwachsenen besorgt ein Wandschirm, den Vater mit Nessel bespannt und Mutter mit kleinen Bildchen und phantasievollen Basteleien hübsch dekoriert.

RW

UHRARMBÄNDER

Elastofix und *Fixoflex*

DEHNBAR • VERSCHLUSSLOS • FÜR JEDEN ARM UND JEDE UHR PASSEND



ERHÄLTLICH IN „GOLDANKER"-WALZGOLD-DOUBLEE, EDELSTAHL UND IN 14 KARAT GOLD IN ALLEN FACHGESCHÄFTEN

Einfach zauberhaft – dieser feine Nylon-Reißverschluß

Auf ihr neues Kleid oder Kostüm freut sie sich doppelt, weil hier der neue Marken-Reißverschluß OPTILON mit den wunderbaren Eigenschaften eingearbeitet ist.

Opti-Lon

- funktioniert immer
- ist unerreicht elastisch
- feingliedrig und strapazierfähig
- ist waschfest
- läßt sich chemisch reinigen
- wird wie Nylon gebügelt
- und ist in vielen Farben erhältlich

Wenn Sie die Zutaten für Ihre Frühjahrsgarderobe einkaufen, wenn Sie ein fertiges Modell oder ein Kleid fürs Büro und den Alltag kaufen: ein OPTILON muß dabeisein! Sie erhalten ihn in jedem guten Fachgeschäft in der Farbe, die Sie brauchen!

Die Druckschrift „Warum schwärmen alle für OPTILON?" sendet Ihnen auf Wunsch der Alleinhersteller OPTI-WERK GMBH & CO., ESSEN

In 22 Farben und allen Längen überall erhältlich. Preis 18 cm z. B. **nur 55 Pf.**

Für den Garten an der Straße:
Die Holzrahmen des Paravants sind mit Matten aus Binsen oder Riedgras bespannt, die uns selbst den Durchblick nach draußen gestatten, uns jedoch vor den Vorübergehenden auf der Straße vollkommen verbergen. Die Bespannung ist zudem unempfindlich gegen jedes Wetter, der Paravant braucht also nicht jeden Abend unter Dach und Fach gebracht zu werden.

eugierigen Blicken

Für das junge Mädchen:
Zu Hause muß die große Tochter ihr Zimmer vielleicht mit der Schwester teilen, die Studentenbude mit einer Freundin oder Kollegin. Eine Paravant-Trennwand gibt auch hier die ideale Lösung: jede Bewohnerin kann sich ihre Zimmerhälfte und Paravant-Seite ganz nach persönlichem Geschmack gestalten, und jede ist für die Ordnung (oder auch Unordnung) auf ihrer Seite allein verantwortlich.

Strandbekleidung – eine heitere Mode

Was man in den Badeorten der großen Welt trägt, bringt BENGER RIBANA auch für Sie. Entzückende Strandpullis, aparte Mieder, elegante Strandhosen (Shorts, ¾ lange Hosen oder lange Hosen) ermöglichen vielfältige Kombinationen für den Strand, ja sogar als Tagesbekleidung für heiße Tage.

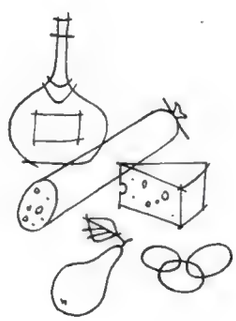
Nebenstehend:
Pulli „Brandy" DM 13.90
Short „Poker" DM 15.90

Benger Ribana

Auch für Herren und Kinder sportliche Strandbekleidung von BENGER RIBANA.

In guten Geschäften

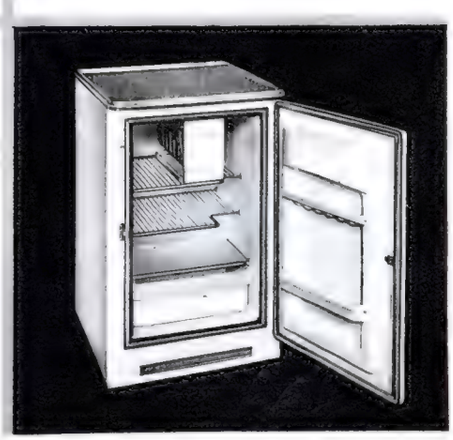
LH 5611



Linde-Kühlschränke - eine vielseitige Serie moderner Kühlmöbel aller Größen und Preisklassen. Bitte lassen Sie sich einmal einen Linde-Kühlschrank mit seinen vielen Feinheiten vom Fachhandel vorführen.

Nach langem Überlegen habe ich mich für den Linde-Tisch-Kühlschrank 100 l entschlossen. Gerade dieser Schrank mit seinem geringen Platzbedarf, seiner praktischen Arbeitsfläche und seiner Spezialtürkonstruktion für das Anstellen an die Wand oder direkt neben einen Schrank ist der ideale Kühlschrank für meine kleine, moderne Küche. Mit vielen zufriedenen Hausfrauen sage auch ich:

ABER EIN Linde MUSS ES SEIN!



Bezugsquellennachweis durch die DORNDORF-SCHUHFABRIK, Zweibrücken

dauerhaft enthaart

jetzt durch *l'orient*-Haarex mit Wurzelwirkung. Damenbart, alle häßlichen Bein- und Körperhaare werden in 3 Min. schmerzlos u. so radikal beseitigt, daß *l'orient*-Haarex auch bei stärkster Behaarung sofort hilft. Täglich begeist. Anerkennungen ü. Dauererfolge, Weltbekannt, unschädlich u. fachärztlich erprobt. Orig. Präp. 4,85, Kurpackg. 9,20, e. stark 9,80. ERFOLGSGARANTIE- Prospekt u. Beratung gratis. Nur echt v. Alleinhersteller *l'orient*-cosmetic Wuppertal-Vohw. 9/356

SCHLANKE HÜFTEN SCHLANKE BEINE

durch „de-Lou"-Spezial-Entfettungscreme, äußerlich anwendbar. Tausendfach bewährt. Garantiert unschädlich. Spezialpräparat für Hüftpartie, Oberschenkel, Waden und Fesseln. Begeisterte Dankschreiben. Normalpackung 7,95 DM, Doppelpackung 12,95 DM (Erfolgsgarantie) per Nachnahme oder Vorauszahlung. Fordern Sie ausführlichen kostenlosen Rat geber für Beseitigung auch anderer Schönheitsfehler von

Chem. Fabrik Thomas, Honnef/Rh. 270 B, Postfach 51

Sommersprossen unreine Haut

störende Flecken jeder Art, auch unreine Haut, wie Pickel und Mitesser, werden zuverlässig beseitigt durch **MAYOM.** Auch in alten, hartnäckigen Fällen wird Haut wieder klar und rein. In über 100000 Fällen täglich bewährt! Begeisterte Dankschreiben bestätigen 100%igen Erfolg. Probepackung mit ausführlicher Anleitung DM 2.80 Nachn. **Garantie: Bei Nichterfolg - Geld zurück!** Hautfehler u. Haarfarbe angeben, da neues Verfahren. Noch heute bestellen - oder 32seit. ill. Gratisbroschüre anfordern - es lohnt sich. Nur durch **MAYOM** - Chem. Fabrik - Frankfurt/M., Postf. 3589/VX

Schön anliegende Ohren

Wenn Sie wüßten, wie einfach es ist, abstehende Ohren n.d mod. **A-O-BE-Verfahren** i. 5 Min. selbst unsichtbar anliegend zu form., wären Sie begeistert!

Preis kompl. **DM 9.80** + Nachn. (Illustr. Prospekt gratis!) Lieferung auch ins Ausland

A-O-BE-Labor, (22a) Essen 6 58 Schließf. 68

Tippen Sie mit in unserem

Nach Freudenstadt und Verden a. d. Aller fielen die beiden Hauptgewinne aus dem Mode-Toto des Märzheftes

Wieder sind zwei weitere burda-Moden-Leserinnen glückliche Besitzerinnen einer Nähmaschine!

Haben Sie nicht auch Lust, sich einen der in jedem Mode-Toto ausgesetzten Preise,

2 Nähmaschinen und 40 Stoffcoupons

zu ertippen? Die Chance ist für jede burda-Moden-Leserin gleich groß. Es gehört nichts weiter dazu als guter Geschmack und eine Postkarte, auf der Sie uns die Nummer des Modells mitteilen, das Ihnen in diesem Heft am besten gefällt. Nur das Titelbild ist bei der Wahl ausgenommen.

Das Modell, welches bis zum Stichtag (16. Juli, Auslosung 17. Juli) die meisten Stimmen auf sich vereinigt, wird das burda-Glücksmodell. Alle Einsendungen mit dem gleich Tip kommen in die Endauslosung.

Unsere Bedingungen: Schreiben Sie die Nummer des von Ihnen vorgeschlagenen Modells auf eine Postkarte, benützen Sie diese Karte jedoch zu keinerlei anderen Mitteilungen. (Einsendungen im Briefumschlag sind nur aus dem Ausland zugelassen.) Adressieren Sie diese Karte an den Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Baden; Kennwort: Mode-Toto 6/1956. Vergessen Sie nicht, Ihre Adresse, Beruf und Alter anzugeben. Bitte achten Sie darauf, daß die Einsendung nicht als Drucksache, sondern als Postkarte frankiert werden muß. Einsendeschluß für Heft 6 ist der 16. Juli 1956, die Auslosung erfolgt am 17. Juli. Die Preise werden den glücklichen Gewinnern sofort zugestellt. Veröffentlichung der Preisträgerinnen in Heft 9/1956. Die Auslosung findet durch die Verlagsleitung statt. Die Entscheidung ist unanfechtbar. Angestellte unseres Verlages sind von der Beteiligung ausgeschlossen.

Tippen Sie mit · Tippen Sie mit · Tippen Sie mit · Tipp

Sommerkleidung – selbstgeschneidert

erhält erst mit dem zum Oberstoff passenden Einlagematerial verarbeitet modische Linie und gute Form.

Chic mit Vlieseline

Vlieseline, die iso-elastische Vliesstoffeinlage

- verarbeitet sich einfach
- ist wasch- und reinigungsbeständig
- in 11 Typen lieferbar

Achten Sie beim Kauf auf den Kantendruck!

Vlieseline A 50 — Vlieseline A 50 — Vlieseline A 50

MODE-TOTO

Mode TOTO

Glücksmodell aus burda-Moden Nr. 3 wurde das schicke maisgelbe Wollkleid 9216 auf Seite 5

Wir gratulieren den Gewinnerinnen, deren Namen nachstehend aufgeführt sind, auf das herzlichste. **Je 1 Nähmaschine gewannen:** Adelheid Clesle, Freudenstadt; Gerda Kallies, Verden/Aller.

40 Stoffcoupons: Erna Allritz, Berlin; Mme. Berthe Bachmann, Strasbourg-Neudorf/Frankr.; Rita Birk, Oppenau/Renchtal; H. Brendel, Würzburg; Juliane Buse, Schönigen; Pia Declair, Merzbach/Rheinbach; Anna Dengler, Vilseck/Opf.; L. Eckstein, Frankfurt-Griesheim; Lisa Flohr, Hockeln/Hildesheim; Marianne Funk, Hof/Saale; Kätha Göbel, Rheinheim; Herta Göstl, Steyr/Oberösterreich; Gertrud Hagedorn, München; Ingeborg Harleß, Villingen; Hildegard Heinzel, Herrenberg; Leni Hempel, Stadthagen; Cilli Jores, Bad Godesberg; Gretchen Körner, Wedel/Holstein; Hedwig Kopp, Oberhof/Ndb.; Charlotte Krüger, Berlin; Edith Krüger, Immekeppel/Köln; Gisela Leitz, Freiburg/Br.; Hilde Liehr, Limburg/Lahn; Margot Lutz, Rüsselsheim/Main; Elise Mayer, Bad Kissingen; Mme. Mehling-Lickes, Kayl/Luxemburg; Inge Mühlbacher, Berlin-Neukölln, Hanna Müller, Bad Kreuznach; Anna Mutschler, Göppingen; Helga Nickel, Celle/Hann.; Fanny Pennilä, Oulu/Finnland; Rita Pinck, Hamburg-Altona; Wilhelmine Schilling, Coburg; Marianne Schmidt, Saarbrücken; Renate Schmidt, Heidelberg-Pfaffengrund; Ingrid Stockmann, Tübingen; Helene Vollmer, Köln-Klettenberg; Maria Vollmer, Landau/Pfalz; Luise Wallner, Wels/Osterreich; Barbara Werner, Siegen/Westfalen.

mit · Tippen Sie mit · Tippen Sie mit · Tippen Sie mit

Wie man sich bettet, so liegt man...

Wer kennt nicht jenes herrliche Gefühl der Frische und Behaglichkeit eines neubezogenen Bettes?
Recht oft sollte man sich diesen Genuß gönnen, und Hornschuch-Bettwäsche sollte man dazu wählen! Denn vorzügliche Rohstoffe, sorgfältig ausgewählt und gediegen verarbeitet, geben Gewähr für eine lange Lebensdauer dieser edlen Bettwäsche. Doch auch dem Auge bieten die anmutigen Dessins der Jacquard-Damaste, die stilvollen Formen auf bestickten Bezügen und Kissen ein liebliches Bild. Man kauft mit Hornschuch-Erzeugnissen Freude und Nutzen auf lange Sicht!
Wer an gute Bettwäsche denkt, dem weist das Wappen von Hornschuch beim Einkauf den richtigen Weg!

Hornschuch-Qualitätsbettwäsche — schrankfertig in Cellophan verpackt. Soll's ein Geschenk sein, dann macht die festliche Geschenkpackung besondere Freude

In allen Geschäften, die gute Bettwäsche führen.

Bezugsquellen-Nachweis durch
KONRAD HORNSCHUCH AG., URBACH / WÜRTT. 2

Rx 4802

Du hast alles gut vorbereitet, aber...

...bist du auch sicher, daß du so frisch bleibst wie jetzt? Körpergeruch kann jederzeit auftreten – du selbst merkst es nicht, aber die anderen. Und die sind peinlich berührt. Darum geh' sicher – wasch dich mit Rexona, dieser milden Toiletteseife mit dem speziellen Wirkstoff, der Körpergeruch nachhaltig beseitigt. Dabei ist es so einfach: Wasch dich regelmäßig mit Rexona und du bist von Kopf bis Fuß frisch – und frei von Körpergeruch. So bist du sicher – nicht nur für den Augenblick, sondern für den ganzen Tag.

Wasch dich regelmäßig mit Rexona und du bist immer sicher!

frisch – und frei von Körpergeruch

Alle, die von früh bis spät auf den Beinen sein müssen, sollten Fußstützen aus PLEXIDUR tragen. Diese sind federleicht, elastisch, sehr haltbar, abwaschbar, angenehm glatt und schonen Ihre feinen Strümpfe. Sie sind eine Wohltat für Ihre Füße! Orthopädiefachgeschäfte und Orthopädieschuhmachermeister geben Ihnen gern Auskunft, aber achten Sie auf das Kennzeichen **AUS PLEXIDUR**. Auch Ihre Füße fühlen sich wohler

MIT FUSS-STÜTZEN AUS

Plexidur

EINGETRAGENES WARENZEICHEN

In Sonne, Luft oder - Schatten baden:
Besser kann man die Freizeit kaum nutzen!
Natürlich gehört dazu ein dreiteiliger
Sonnenanzug aus farbenfrohem Cord.
Cord' ist ja so herrlich bequem,
gibt besonderen Chic und verträgt was.
Cord ist wie geschaffen für jeden „Urlaub vom Alltag".

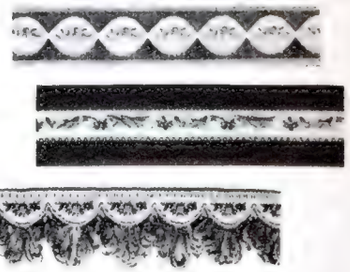
Freizeit in

CORD

Besonders dankbar ist Garantie-Cord mit dem Gütepaß der Gütezeichengemeinschaft CORD e. V.

Der Tip für den Sommer:

Bunte Biedermeier- und Brokat Borten



Das ist das Liebenswerte an der Mode — daß sie uns in jeder Saison mit einigen scheinbar unwichtigen Details überrascht, die sie ganz bewußt ins Blickfeld rückt und dadurch mitbestimmend für eine modische Richtung macht. Einmal ist es eine bestimmte Art von Knöpfen und Schließen, die zum typischen Kennzeichen einer Saison werden (denken wir dabei nur an die noch nicht lange zurückliegende Periode der Straßschließen und -knöpfe, ohne die man sich kein Cocktailkleid mehr denken konnte), ein anderes Mal stellt sie eine Farbe besonders heraus (Folge: eine Überschwemmung in Babyrosa und Himmelblau), oder sie kreiert einen neuen Modeschmuck (zum Beispiel meterlange Perlenketten, die die Krönung der H-Linie waren). All die bezaubernden Nebenerscheinungen in der Mode sollten wir nach Kräften nützen, solange sie aktuell sind, um uns schnell wieder von ihnen zu trennen, wenn neue Ideen auftauchen und wir damit beweisen können, daß wir modisch „up to date" sind. Nebenbei gesagt sind gerade diese Kleinigkeiten ein herrliches Mittel, um eine zeitlose Standardgarderobe stets wandlungsfähig und jung zu erhalten — auch bei schmalem Geldbeutel!

Die diesjährige Sommermode hat die alte, ein wenig romantische Liebe zu den Borten neu entdeckt. Fast schlagartig tauchten sie in reizvollen Variationen in allen Schaufenstern auf, vom zarten Biedermeierbörtchen bis zur kostbaren dekorativen Brokatbordüre. Wie bei allen tatsächlichen oder wiederentdeckten modischen Neuheiten kann auch bei den Borten nicht mit Bestimmtheit gesagt werden, wer sie zuerst aufbrachte. Sie lagen einfach „in der Luft". Vielleicht haben wir sie den Italienern zu verdanken, die bereits vor einem Jahr Twinsets mit zierlichen Börtchen geschmückt exportierten, vielleicht bedurfte es der Anregung großer Pariser Couturiers, die schon in der Wintersaison vereinzelte Boutique-Modelle mit Seidenbändern verzierten.

Die Fülle der Anregungen für die Verwendung der Borten ist unerschöpflich. Die Ideen scheinen sich mit den verschiedenen Börtchen und Bordüren wie von selbst anzubieten. Einige davon haben wir festgehalten als Tip für Sie und zur Beflügelung Ihrer Phantasie. Ob Sie das Dekolleté eines Kleides mit einer eleganten Borte akzentuieren, ein älteres Strickmodell mit einem Biedermeierbörtchen neu beleben oder einem Rock durch eine schöne Bordüre besondere Betonung geben (die Stufen- und Volantröcke der Sommermode verlangen ja geradezu nach dieser Verzierung) — immer werden Sie überrascht sein von der Wirkung, deren Ursache so wenig Arbeit macht!

Viel Vergnügen und einen sonnigen, bortenbunten Sommer wünscht Ihnen

Ihre Modeberaterin *Irene*

burda-Modendienst Schreiben Sie an Frau Irene, wenn Sie modische Probleme haben, sie wird Sie gern beraten. Machen Sie Angaben über Ihr Alter, ihre Größe, Ihr Körpergewicht, Ihre Haarfarbe usw., und schicken Sie möglichst ein Foto mit, damit Frau Irene einige Anhaltspunkte hat. Schneiden Sie den Gutschein aus, und fügen Sie ihn mit 50 Pf (für Porto und Schreibauslagen) Ihrer Anfrage bei. Diese richten Sie an Modeberaterin Frau Irene, Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Baden.

GUTSCHEIN
für eine
Modeberatung
Gültig bis zum 30. 6. 1956

Exklusiv-Modelle

* 9525
Gr. 42 u. 44

* 9524
Gr. 42 u. 44

9523 Anmutiges Abendkleid in der von Christian Dior lancierten und für die neue Mode typischen Caracoform — eine reizvolle Variation des Bolerothemas. Das Jäckchen mit dem flachen Ausschnitt schließt rückwärts, unter seinem abstehenden Saum wirkt die drapierte Taillenpartie zerbrechlich zart. Heliotropfarbener Organza-Composé, uni und reich bestickt, ist das traumhaft schöne Material. Stoffverbrauch f. Gr. 42: etwa 3,85 m, bestickt, und 7,35 m, uni, je 90 cm br.

9524 Anklänge an das Empire kommen in vielen Details der Sommermode zum Ausdruck. Für dieses elegante Abendkleid aus Faille sind zum Beispiel die Farbe und die hochgerückte Brustblende charakteristisch. Die Schleife betont gleichzeitig die asymmetrische Verarbeitung des trägerlosen Oberteils. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 3,70 m, 90 cm breit.

9525 Ein dekorativer Completmantel aus schimmerndem weißem Duchesse begleitet das Abendkleid, mit dessen Material er auch gefüttert ist. Interessant ist die rückwärtige Kragenlösung, die in der kleinen Zeichnung zu sehen ist. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 5,50 m Duchesse und 4,95 m Futterstoff, je 90 cm breit.

* 9524

* 9523
Gr. 40 u. 42

Die Schnitte zu den Exklusiv-Modellen sind nicht auf dem Schnittbogen. Beachten Sie bitte unseren Schnitthinweis auf Seite 2.

Uns geht es gut -

Mutti näht für uns

so viele schöne Sachen

9540
6—8 J.
Schnitt 19
Bogen C

9541
4—5 J.
Schnitt 20
Bogen C

9539
12—14 J.
Schnitt 17
Bogen D

9538
15—16 J.
Schnitt 16
Bogen D

9526
3—4 J.
Schnitt 19
Bogen A

9527
4—5 J.
Schnitt 20
Bogen A

9528
2—3 J.
Schnitt 18
Bogen A

9529
1—2 J.
Schnitt 22
Bogen A

9531
10—12 J.
Schnitt 20
Bogen B

9532
10—12 J.
Schnitt 16
Bogen C

9533
12—14 J.
Schnitt 22
Bogen B

9534
12—14 J.
Schnitt 17
Bogen C

9535
4—5 J.
Schnitt 21
Bogen B

9536
4—5 J.
Schnitt 18
Bogen C

9537
8—10 J.
Schnitt 1
Bogen B

9542
9—11 J.
Schnitt 18
Bogen D

9544
8—10 J.
Schnitt 20
Bogen D

9543
10—12 J.
Schnitt 19
Bogen D

9530
5—6 J.
Schnitt 21
Bogen A

9526 In Passenform ist dieses hübsche Kinderkleidchen aus gepunktetem Waschstoff gearbeitet. Praktisch das aufgesetzte Täschchen.

9527 Ein sommerliches Leibchenröckchen für unsere kleinen Mädchen. Dem in der Taille mit Gummizug eingeengten Rock ist das Leibchen aufgeknöpft.

9528 Für die Kleinsten ist das Hängerchen mit großem Schulterkragen und Zackenlitze immer hübsch.

9529 Ein Hängerchen im lustigen Polkatupfen. Weiße Tressen und Schleifchen als Verzierung.

9530 Ein Sommerkleid für kleine Mädchen. Weiße Schrägblenden ergeben Stufeneffekt am Rock.

9531 Das sommerliche Sporthemd für Knaben hat einen besonders formschönen Kragen.

9532 Aus Flanell oder Popeline kann die kurze Knabenhose gearbeitet werden. Der Gürtel ist durch breite Schlaufen geleitet.

9533 Den großen Buben wird das Sporthemd mit aufgesetzten Taschen besonders gut gefallen.

9534 Eine leichte Sommerhose wird unseren Buben gute Dienste leisten. Schräggestellte, paspelierte Taschen.

9535 Ein weißes Hemd mit kurzen Ärmeln können kleine Buben immer brauchen. Der Kragen ist offen und geschlossen zu tragen.

9536 Besonders hübsch an dieser Trägerhose aus Streifenstoff sind die aufgesetzten Taschen.

9537 Aus Popeline ist der leichte Blusenanzug für den Sommer gearbeitet. Ärmel und Hose erhalten Aufschläge.

9538 Ein reizendes Dirndl für große Mädchen. Der schräg-karierte vordere Latzteil ist aufgeknöpft.

9539 Zum geblümten Trägerrock mit einfarbigen Blenden wird ein weißes Blüschen getragen.

9540 Lustig rot-weiß kariert ist das Dirndl mit Puffärmeln und Schößchen.

9541 Für die Kleinen ein Dirndl mit einfarbigem Mieder und Streifenröckchen.

9542 Zackenlitzen schmücken das geblümte Dirndl mit weißer Schürze. Zum viereckigen Ausschnitt ein kleines Fälbelchen.

9543 Hochgeschlossenes Dirndlkleid in Passenform mit weißen Puffärmeln und Halsfalbel. Ein hübscher Anzug für unsere großen Schulmädchen.

9544 Geschnürtes Mieder und weißes Blüschen werden zum bunten Rock getragen.

Die Angaben für den Stoffverbrauch zu den Modellen auf diesen Seiten finden Sie bei den Nähbeschreibungen.

Erdbeerzeit – Kirschenzeit!

1

1 Festliche Erdbeer-Roulade

150 g Zucker werden mit 5 Eidottern und dem Saft sowie der abgeriebenen Schale einer Zitrone mit der Hand gut ½ Stunde oder mit der Rührmaschine 10 Minuten schaumig gerührt. Man siebt dann 150 g Mehl ein und zieht es locker darunter. Hierauf schlägt man die 5 Eiweiß sehr steif und zieht diesen Schnee vorsichtig unter den Teig. Nun wird die schaumige Rührmasse auf ein mit gefettetem Pergamentpapier ausgelegtes Blech gestrichen und bei Mittelhitze etwa 15 Minuten hell ausgebacken. Das fertige Biskuit stürzt man sofort auf ein mit Zucker bestreutes Backblech, zieht das Pergamentpapier ab, streicht eine feine Erdbeermarmelade auf den Teig und rollt ihn rasch zusammen. Die Roulade wird oben gleichfalls mit Erdbeermarmelade bestrichen. Dann belegt man die Oberseite dick mit reifen Erdbeeren und drückt seitlich Nußsplitter fest. Über die ganze Roulade gießt man zuletzt einen Torten-Geleeguß.

2 Feine Erdbeer-Weinschaum-Torte

200 g Mehl und 1 gestrichenen Kaffeelöffel Backpulver siebt man auf das Backbrett und gibt 100 g in Flocken geschnittene Butter, 50 g Zucker, 100 g feingeriebene Haselnüsse, 1 Eidotter, 1—2 Eßlöffel Zitronensaft und nötigenfalls noch 1—2 Eßlöffel saure Milch dazu. Der Teig wird in eine Springform gedrückt und hell ausgebacken. In der Zwischenzeit bereitet man aus ¼ l Wasser, ¼ l Weißwein, 70 g Zucker und 1 gehäuften Eßlöffel Stärkemehl eine Creme, die kurz durchgekocht und dann auf den Kuchenboden gestrichen wird. Man legt gut abgetropfte Erdbeeren darauf und teilt den Kuchen mit langen, schmal geschnittenen Streifen von Bananen in Portionen. Aus dem Erdbeersaft und Opekta oder rotem Tortenguß wird nach Vorschrift ein Überzug gekocht, der noch heiß über die Erdbeeren gegossen wird. Zum Schluß wird der Kuchen am Rand mit gesüßtem Eischnee oder Schlagrahm bespritzt; auch in der Mitte bekommt er eine weiße Rosette, in die man eine besonders schöne, abgetropfte Erdbeere setzt.

3 Kirsch-Savarin

Aus 400 g gesiebtem Mehl, 25 g aufgelöster Hefe, knapp ¼ l Milch, 70 g Zucker, 75 g leicht erwärmtem Fett, 1 Ei, etwas Salz und geriebener Zitronenschale bereitet man — wie üblich — einen Hefeteig und läßt ihn nach gutem Durchschlagen gehen. Er wird in eine gefettete Kranzform gefüllt und nach nochmaligem Gehen hell ausgebacken. Nach dem Erkalten wird er gestürzt und oben gekappt. Man höhlt ihn leicht aus und tränkt ihn mit gesüßtem Kirschsaft, dem man ein Gläschen Rum und den Saft von ½ Zitrone hinzugefügt hat. Dann werden abgetropfte Kompottkirschen mit 2—3 Eßlöffel Zwieback- oder Kuchenbröseln, 2 Eßlöffel feingeriebenen Mandeln und etwas Zucker vermischt und in den Kranz eingefüllt. Den Innen- und Außenrand des Kuchens bespritzt man mit einer Krone aus leicht gesüßtem Schlagrahm oder Eischnee.

2

3

Die bunte Rezeptseite

4

4 Leckere Erdbeer-Becher

Zuerst bereitet man einen Mandel- oder Vanillepudding nach Vorschrift und würzt ihn mit einigen Tropfen Mandelöl und 1 Päckchen Vanillinzucker, einer Spur gemahlenem Ingwer und einem Gläschen Weinbrand. Während er auskühlt, legt man halbierte Erdbeeren so an den Glasrand, daß die Schnittfläche schön rot durchleuchtet. Man füllt dann den Pudding ein und gibt noch einige Erdbeeren darauf. Die Becher werden mit gesüßtem Schlagrahm oder Eischnee verziert. Man steckt ein grünes Erdbeerblatt hinein und gießt nach Belieben noch ein Gläschen Weinbrand oder sonst einen passenden Likör darüber.

5 Kirsch-Bananen-Creme

Zuerst kocht man einen Vanillepudding wie üblich und gibt eine Tasse entkernte und entweder rohe oder gekochte und durchpassierte dunkle Kirschen daran. Dann schneidet man 1—2 Bananen in Scheibchen und gibt sie mit 1—2 Eßlöffel Zucker in die Creme, die nach kurzem Durchrühren in Gläser verteilt wird. Obenauf setzt man noch einige Bananenscheiben und spritzt einen dicken Tupfen gesüßten Eischnee oder Schlagsahne darauf.

5

Stolz des Allgäus

Auf saftigen Wiesen weidet gesundes und kräftiges Vieh.

Hier und im bayerischen Weideland hat die BÄREN-MARKE ihren Ursprung. Kraftspendende Sonne, reine Luft und würzige Flora geben ihr die edlen und stärkenden Eigenschaften.

Seit fünfzig Jahren wird BÄREN-MARKE in Stadt und Land hoch geschätzt, weil sie so gehaltvoll ist, gute Speisen verfeinert und dem Kaffee den reichen, köstlichen Geschmack gibt. BÄREN-MARKE enthält alle natürlichen Milchwertstoffe in einer besonders hohen Konzentration.

ALLGÄUER ALPENMILCH AG
MÜNCHEN

Vorschau auf „burda-Moden" Nr. 7 / 1956

Alles, was jetzt noch für Ihre Hochsommer- und Urlaubsgarderobe fehlt, finden Sie in der wohldurchdachten Modellauswahl des kommenden Juliheftes. Elegante, damenhafte Ensembles als hochsommerlicher Nachmittagsanzug werden ebenso viel Begeisterung erwecken wie unsere heiteren Nachmittagskleider aus Seiden-Imprimé oder die reizenden Baumwollkleidchen mit luftigen Ausschnitten für heiße Tage. Dazu gibt es wieder eine ganze Reihe praktischer Haus-, Garten- und Arbeitskleider, hübsche Blusen, aparte Stickereimodelle und leichte Sommergarderobe für „Ihn". Sissy macht auf ihrer Spezialseite unseren jungen burda-Moden-Freundinnen Vorschläge für ebenso schicke wie praktische Ferienkleider. Weitere Themen aus Heft 7 sind: Liebenswürdige Modelle mit frischen weißen Garnituren, Kleider, die aus wenig Stoff schnell zu arbeiten sind, anspruchslose Tageskleider und Modelle für etwas molligere Frauen. Dazu die sehr eleganten Exklusiv-Modelle und viele entzückende Kinderkleider, die von allen Muttis, Tanten und Omas mit Vergnügen nachgearbeitet und von den Kindern gern getragen werden. Auch der Handarbeitsteil kommt nicht zu kurz. Außer der Handarbeit des Monats bringen wir schicke Strickmodelle für Erwachsene und leichte gestrickte Spielkleidung für Kinder. Im Haushaltteil gibt's das nächste Mal neben der beliebten bunten Rezeptseite der heißen Jahreszeit entsprechend köstliche Rezepte für kühle Drinks. Außerdem wieder Tips für die Gestaltung Ihrer Wohnung und die Blumenpflege. Zur Unterhaltung tragen die Modeberatung, die Romanbeilage und für die jungen Leser die Lustige Kinderseite bei, auf der es in Heft 7 ein interessantes Preisausschreiben gibt. Und für das gute Gelingen aller Modelle verbürgt sich wie immer der klare, in seiner Übersichtlichkeit nach wie vor unerreichte bunte burda bogen.

burda MODEN

Ein Strickkleid im Sommer ist heute nicht mehr paradox. An wieviel kühlen Sommertagen sind wir froh über seine leichte Wärme. Rote und blaue Bordüren auf weißem Grund erzielen die schöne Kontrastwirkung. Das kurze Kimonoärmelchen erhält einen breiten Aufschlag. Beim großen Strickwettbewerb des Internationalen Wollsekretariates erhielt dieses schöne Modell einen Preis. Arbeitsanleitung und Zählmuster unter Nr. 805 f. Gr. 42 auf d. Arbeitsbeilage.

PRESSEDRUCK OFFENBURG/BADEN